

Tagduda Tazzayrit Tamagdayt Tayerfant
Aylif n Uselmed Unnig d Unadi Ussnan
Tasdawit Abderrahmane Mira n Bgayet



Tamezdeyt n Tsekliwin d Tutlayin
Tasga n Tutlayt d Yidles n Tmaziyt

Tazrawt n Master

Tayult : Tutlayt d Yidles n Tmaziyt

Tafurekt : Tasnilest d Tesnalmudt

Tuzzigt : Tutlayt, Asmeskel d Usmagnu

Asentel

Tasmidegt n Tamriġt (Suq Letnin)

Tasleġt tasnalyamkant

Syur tnelmadin:

BELLEFOU Zouila

LOUAHCHE Katia

Inesyuma :

Mahdi Yahiaoui.....**Aselway**

Nacer MEHDI.....**Anemhal**

Yacine Meziani.....**Amekyad**

Aseggas asdawan
2021-2022

Asnemmer

- Di tazwara ad d-nini tanemmirt tameqqrant i Mass MEHDI Nacer , i d-ibedden yer tama-nney seg tazwara almi taggara, iwakken ad tili tezrawt-a.
- Tanemmirt i yiselmaden d yinelmaden n tesga n tutlayt d yidles n tmaziyt.
- Tanemmirt i yemsulya n temnaɗt n temriɣt, xersun eemmi Amer OUALI ay- d-yefkan atas n yisallen.
- Tanemmirt i wid akk yefkan afus lemɛawna deg leqdic-a.

Abuddu

- ☒ I yemma d baba ad yesseyzif Rebbi di leɛmer-nsen.
- ☒ I wayetma Omar d Soula d lخالat-nsen, akk dderya-nsen
- ☒ I yessetma εzizen: Kahina, Samira, Wissam, Rosa i ḥemley aṭas.
- ☒ I dderya n waytma d yessetma; Aḥlam, Kamilia, Ranida, Lyna, Amina, Nassim, Rodina, Aya, Ritadj, Adam, Céline, Nourcine, Mayline, Mouhamed Amine, Asma i εzizen felli aṭas.
- ☒ I wergaz-iw, i bedden yer tama-w akked twacult-is.
- ☒ Ixwali akked twaculin-nsen, xersum Amal, Yasmine, Inas, akk d Sara .
- ☒ I temddukal-iw Chahinaz, Céline, Katia, Imane, Lamia, Hassiba,...
Sadrina i yedifkan afus n lemeiwna asiniy tanemmirt tameqqrant.
- ☒ I yinelmaden n tesga n tutlayt n tmaziyt akken ma llan .

Abuddu

Leqdic-a ad t-buddey seg wul :

- ✓ I twacult-iw, baba ezizen d yemma hninen, ssamey-asen teyzi n leemer
- ✓ I lejdud-iw ad ten-yehrez Rebbi yal yiwen s yisem-is
- ✓ I watmaten-iw : Nabil, Rahim
- ✓ I yessetma : Lina, Kenza d urgaz-is Karim d mmi-tsen Iyad
- ✓ I wergaz-iw : Lamine i bedden yer tama-w yal tikkal akked twacult-is
- ✓ I temdakkal-iw : Zouila
- ✓ I temnaɗt n “Xerrata”.
- ✓ I yinelmaden n tesga n tutlayt n tmaziyt akken ma llan .

Isegzal d yizamulen

DS : uddis

GWT : tigawt

MG : amyag

MGD : amegdawal

MYN : amayun

ML : amalay

MQM : amqim

NZY : tanzeyt

RB : arbib

SDD : asuddim

SF : asuf

SG : asget

SM : isem

TJR : tajerrumt

ZLY+MRW : tazelya n timarrewt

* : imedyaten ulac-iten deg wamud-nney

{1..2} : D ismawen uddisen i d-yetewiden kter n yiwet n tikelt

+ : awalen yellan yakan deg tezrawt i yemmugen yef temnaḍt n Tamriḡt (Bouakaz. Bachiri, 2010/2011)

«...» : ayen i d-nnan kra n yimura.

Ø: Awalen i wumi ur nufi asegi.

Agbur

Tazwart tamatut -----	11
Iferdisen n tesnarrayt-----	12
Asissen n temnaqt-----	12
Tarrayt n tegmert n wammud-----	12
Asissen n yimsulya-----	12
Asissen n wammud-----	13
Tarrayt n tesleqt-----	13

Iyf I : kra n yiferdisen n tezri

1. Tasnisemt -----	16
1.1. Tagmuzart n tesnisemt-----	16
1.2. Tabadut n tesnisemt-----	16
1.3. Iswi n tesnisemt -----	16
1.4. Amezruy n tesnisemt -----	16
1.5. Taggayin n tesnisemt-----	18
1.5.1. Tasmiddent-----	18
1.5.2. Tasmidegt -----	18
1.5.2.1. Tagmuzart n tasmidegt-----	18
1.5.2.2. Tabadut n tesmidegt-----	18
1.5.2.3. Azal-is -----	18
1.5.2.4. Uguren n tesmidegt -----	19
1.5.2.4.1. Ugur n tbadut n yisem uzzig--- -----	19
1.5.2.4.2. Ugur n tegrallit-----	19
1.5.2.4.3. Ugur n tsuqilt -----	19
1.5.2.5. Taggayin n tesmidegt-----	19
1.5.2.6. Tayulin i yesean assay d tesmidegt -----	20
1.5.2.6.1. Tarakalt--- -----	20
1.5.2.6.2. Amezruy -----	20

1.5.2.6.3. Tutlayt-----	20
1.6. D acu i d asmidég-----	20
1.7. Ticrađ n yisem umkan -----	21
1.7.1. Isem-----	21
1.7.1.1. Tawsit -----	21
1.7.1.2. Addad -----	21
1.7.1.3. Amđan -----	21
1.8. Talya n yisem uzzig-----	22
1.8.1. Asuddes-----	22
1.8.2. Asuddem-----	23
Iyf II : kra n yiferdisen n tesleđt	
1. Tasleđt n yismawen almend n talya-----	25
1.1. Tasleđt n yismawen iherfiyen -----	25
1.2. Tasleđt n yismawen uddisen-----	25
1.3. Tasleđt n yismawen isuddimen -----	25
2. Tasleđt n yismawen almend n trakalt-----	26
3. Tasleđt n yismawen almend n tadra-nsen-----	27
4. Tasleđt n yismawen almend n umezruy-----	28
Taggrayt tamatut-----	30
Umuy n yiđlisen -----	32
Tijentađ -----	34
1. Tifertin n yismawen n yimukan -----	35
1.1. Ismawen iherfiyen -----	35
1.2. Ismawen uddisen -----	44
1.3. Ismawen isuddimen -----	63
2. Ammud -----	67

Tazwart tamatut

Tazwart tamatut

Leqdic-a i yesean azwel « Tasmidegt n Tamriġt (Suq Letnin) tasleđt tasnalyamkant », yerza annar n tesmidegt izerrwen ismawen n yidgan (imukan) ama d iyeżran, igran, idurar... yesbadu-t-id Dubois d wiyad (1994: 485) « tasmidegt, tzerrew tadra n yismawen n yidgan d wassayen-n sen d tutlayt n tmurt, tutlayin tiberranyin, tasmidegt tebđa yer yimrakalen yef snat n taggayin tin i izerrwen ismawen n waman(tasmamant), akked tin i izerrwen ismawen n yidurar (tamsedrat) »¹.

Nezra tella tezrawt yef usentel n "Tasmidegt" deg temnađt n Temriġt, i xedment tnelmadin Bouakaz d Bachiri (2010.2011) « tasmidegt n tyiwant n Tamriġt tasleđt tasnalyamkant», maca iswi-nney agejdan d anadi yef yismidgen ur nett waxdem ara yakan deg tezrawt-a, mnu yer wa ad neeređ ad d-nini dacu i d-ssenfalayen, ilmend n talya d unamek.

- Iswi-nney, d asnerni d useġhed n tutlayt n tmaziyt, s useġhed n tezrawin.
- D agmar n yismidgen n temnađt n Temriġt, iwakken ad d-nerr ismawen-a yellan ađal aya n tsuta seg timawit ar tira, iwakken ur jellun ara.
- Iswi aneggaru, d asnerni n umawal n tmaziyt, iwakken ad t-id-afent tsuta nniđen.

Ađas n leqdicat i d-yellan yef tesmidegt, annect-a yella-d s ufus n yimazzayen, ama d idlisen ama d tizrawin, ad d-naf wid yexdem Cheriguen (2012). «*le dictionnaire d'hydronymie générale de l'afrique du nord*», «*L'hydronymie de la ville D'Alger*» (1993).«*Toponymie Algérienne des lieux Habitée (les noms composé)*». d kra n tezrawin n duktura, gar-ament tin n Zaidi d Chartouk (1999).«*Contribution à l'étude de la toponymie villageoise Kabyle*» sous la direction de Chaker (1999), INALCO. war ma nettu tizrawin n master yemmugen iseggasen-a ineggura.

Ilmend n yinadiyen i nga, ulac win i ixedmen tazrawt n master yef temnađt n Tamriġt, maca nufa anagar tazrawt n turagt i xedment Boukaz akked Bachiri s lmendad Nehali deg useggas 2010/2011 "*tasmidegt n tyiwant n Tamriġt*" (*tasleđt tasnalyamkant*). Tazrawt-a terza ađric n tesmidegt anda i d-ferment snat n tuddar deg tyiwant-a (Tamriġt akked Leelam) ilmend n talya d unamek, gemrent-d 135 n yismidgen gar-asen (68 d iđerfiyen) akked (67 d uddisen) .

Asseqsi agejdan ara ad d-nefk i tezrawt-a: d acu d tadra isean yismawen n yismidgen-a?

- Yezmer isem ifkan i wadeg-a yella-d yef kra n tedyant yeđran dinna.
- Yezmer yella-d usemmi yef yisem n bab-is .
- Yezmer yella-d ilmend n umezruy id-yeqqimen deg wadeg-nni.
- Yezmer yeqqen yer ugama(isekla, aman...).

Tazrawt-nney, d tin yebđan yef sin n yiƳfawen:

IƳf amezwaru, nemmeslay-d yef kra n yiferdisen n tezri yef tesmidegt. Deg yiƳf-a, ad yili usdukal n yimediyaten n tesleđt yer tezri iwakken ur aƳ-tettara ara tmara i wallus n tbadutin deg tesleđt.

IƳf wis sin, ad d-nemmeslay yef kra n yiferdisen n tesleđt. Deg-s ad newt ad d-neg kra n yiweniten yef yigmađ n tesleđt, yellan deg tfertin.

¹ «la toponymie est l'étude de l'origine des noms de lieux, de leurs rapports avec la langue de pays, les langues d'autres pays ou des langues disparues, la matière est généralement divisée selon la géographie (il existe des spécialistes des noms des fleuves « hydronymie », des noms de montagnes « Oronymie »).

Iferdisen n tesnarrayt

Asissen n temnađt

Tamnađt-a i nefren deg tezrawt-nney,d tamnađt seg temnađin n tmurt n leqbayel qqaren-as “Tamriđt” tusa-d seg beđtu abedlan aneggaru 1984, tettabaε yer tyiwant n Suq Letnin, tebeed fell-as azal 12km d tin i beeden yef Bgayet azal n 48km, tesa azal n 9 891 n yimezday ilmend n useggas 2008, tesa 8 n tudrin, ma yella d tajumma-s azal 53.27 KM²,

D yiwet n temnađt i yesean tarakalt meqqren, d tin i yesean atas n tudrin deg-s ad d-nebder:, Lerc, Bucerđiwa, Eeqqac, Zentut, Leelam... imezday-is akk d inasliyen .

Imezday-is d wid iqeddcen tafellađt, takerza, tibhirin, d wid yettmeslayen akk taqbaylit, tetef deg wansayen. tezga deg udrar elayen, Tezga deg usamar n wayir n Bgayet.

Agafa : Melbu lerc n ayt eyad.

Anzul: Dergina lerc n ayt felkay.

Asammar: Zzyama Mensuriya (ayir n Jijel),Adrar n Babur (Seřif).

Amalu: Dergina lerc n ayt felkay.²

Isallen-a llan-d s lmendad n yiseggalen iqedcen deg tyiwant n Suq letnin deg useggas 2021.

Tarrayt n tegmert n wammud

Gar tarrayin akk yellan, ilmend n yimsulya i ay-d-ibanen akka imir-a i tigin n leqdic, tarrayt ara ay-iwulmen atas, d adiweni i d-yettelin gar unagmay d yimsulya. Anda ara asen-yefk yiwen n usteqsi agejdan, syin akkin mi ara ten-d-yettwali ffyen i usentel ad asen-yernu kra n yiseqsiyen imazzayen, iwakken ad d-yuřal yer usentel anda yella.

Deg udiweni i nexdem i yal amsalyu, nessexdem allalen n usekles³ dayen.

Asissen n yimsulya

Leqdic-nney d win ur yezmiren ara ad yili war imsulya, nuřwađ-iten atas d nutni ara yefkan isallen yef i netnadi, řur-sen ara d-negmer ammud. Imsulya i d-nefren d wid yeddand deg leemer, yerna d inesliyen n temnađt-nni.

Tanekwa d yisem	Tuzzuft	Tanuda	Aswir	Tawuri	Taddart
A.A	Argaz	80 iseggasen	Ur yeyri ara	Amujahed	Tamriđt
W.A	Argaz	74 iseggasen	Ur yeyri ara	Ixeddem tafellađt	Tamriđt
A.M	Argaz	81 iseggasen	Ur yeyri ara	Amujahed	Tamriđt
C.S	Argaz	64 iseggasen	Yeyra	Aselmad	Tamriđt
C.S	Argaz	63 iseggasen	Yeyra	Afellađ ixeddem	Tamriđt

² D isallen i d-newwi seg tyiwant

³ Ad d-yeddu deg tezrawt-a udebsi deg ara yizmir ad isel yimeyri i yal adiweni i nexdem

				tutya	
A.L	Tamejjut	72 iseggasen	Ur teyri ara	Tamujahedt	Tamriğt
B.A	Argaz	65 iseggasen	Yeyra	Ixeddem tafellaht	Tamriğt
H.È	Tamejjut	70 iseggasen	Ur teyri ara	Txeddem tafellaht	Tamriğt

Asissen n wammud

I wakken ad nexdem tazrawt-nney, yessefk fell-aney ad negmer ummuy n wammud, acku yesea azal d ameqqran send mi ara nebdu tazrawt.

Ihi leqdic-nney am yal leqdic ussan, neçfer timawit, anda i d-negmer ammud-nney seg yimi n yimezday n temnaçt n Tamriğt.

Deg wammud-nney negmer-d 192 n yismidgen, gar-asen 68 d ismidgen iherfiyen, 21 d isuddimen akked 103 d uddisen, syin akkin nerra-t s tira, nessesmel-iten ilmend n ugemmay n tmaziyt, syin akin neell-asen tasleçt ilmend n talya d unamek (tasleçt tasnalyamkant).

Tarrayt n tesleçt

Ammud-a d win iwumi ara neg tasleçt tasnalyamkant i yismidgen i d-negmer deg taddart, deg tazwara ad nessismel ismawen iherfiyen iman-nsen, uddisen iman-nsen, isuddimen iman-nsen dayen. Anda ad neereç ad ten-d-nessegzi s wudem n talya d unamek.

* Ilmend n “Talya” ad neereç ad d-nefk ticraç tigejdanin n yal ismiddeg (tawsit, addad, amçan) deg tmeslayt n yal ass.

* Ilmend n “Unamek” ad d-nefk di tazwara, asegi n yismawen ilmend n yimsulya. Acku nutni iy-d-ifkan isallen imzuwra, sin akin ad d-nefk anamek n yismawen ma nufaten deg yisegzawalen.

Amedya yef yisem aherfi

1. Areccaç

- Anamek-is yer yimsulya, d adeg anda lehhun waman deg lqaea.
- Bouamara.K (sb87) nufa-t s talya *cerçer a/ucerçur*. 1- amkan elayen seg wansa i d-ttmiren waman s ddefq. *ulac i yecban acerçur n kefrida, deg unebdu!*. 2- lxin (n waman). NT. *Tacerçurt (ticerçurin , ticerçiyar)*. SG. *Icerçuren, icerçiyar*.
- Dallet.J.M (sb705) *erçeh: Ireçeh; Ireçeh; Yetterçaç; ur Yerçiç-Arçaç*.

« *S'quilibrer (deux liquides de densités différentes)*». Ar d yeccaç *uyeddid i-ğreçceç*

- Taifi.M Ø

Ma yella tasleçt n yismawen uddisen, tella-d am tin yismawen iherfiyen maca yal isem nesleç-it iman-is.

Amedya

2. Abrid alemmas : SM+SM

- Anamek-is yer yimsulya d amkan yella dinn yiwen n ubrid yef tama n wadda wayeḍ s ufella, deg tlemmast dayen d abrid.

A. Abrid

- Bouamara.K (sb59) ML. *brid [abrid]: a/ubrid*. D amkan ansa i tekken yimdanen, d lmal d wayen akk ileḥhun, mi ara ruḥen seg umkan yer wayeḍ. *D wa kan i d abrid*.

- Dallet.J.M (sb41) akked Taifi.M (sb27) ML. *Abrid, Iberdan* . « *chemin, , route, passage, voie* » .

B. Alemmas : Amernu n wadeg

- Bouamara.K (sb266) SM+ML+RB. *Lemmas: a/ulemmas*. Win/ ayen yellan gar umezwaru d uneggaru. *d kečči i d amezwaru?, ala nekki d alemmas gar wayetma*.
- Dallet.J.M (sb456) nufa-t s talya *alemmas ; ilemmasen*. « *milieu, médian. D'âge moyen* ». *Wagi d amyaḥ d aciban, ma d wihidak d ilemmasen*.
- Taifi.M Ø

Iyf I

kra n yiferdisen n tezri

Tazwart

Deg uħric-a n tezri, ad nesbadu deg tazwara kra n yirman i icudden yer usentel-nney n "tesmidegt". Ad d-nebdu seg tesnisemt, tabadut-is, iswi-ines, amezruy-ines... sin akin yef tesmidegt d wayen yesean assay yid-s. Tabadut-is, azal-is, amezruy, taggayin n tesmidegt, uguren i tesa tesmidegt...

Kra n yiferdisen yef tesmidegt

1. Tasnisemt

1.1. Tagmuzart n tasnisemt

Tasnisemt, d awal uddis i yebnan yef: *tussna+isem.* », id-yefkan isem amaynut « Tasnisemt » “Onomastique”

Tasnisemt d yiwet n tayult i d-yekkan seg tesnawalt, d tussna izerwen ismawen imazlayen ama d ismawen n yimdanen ama d ismawen n yidgan tettak azal i tadra-nsen .

1.2. Tabadut n tesnisemt

Tasnisemt, d tayult gar tayulin n tesnilest, d tussna i izerwen ismawen uzzigen, ama d ismawen n yimdanen ama d wid n yidgan, yesbadu-tt-id Dubois d wiyad (2012:334) « Tasnisemt, d aħric deg tesnawalt tzerrew tadra n yismawen uzzigen, tebda yef sin n yifurak tasnisemident (terza ismawen n yimdanen), tasmidegt (terza ismawen n yidgan)»⁴

1.3. Iswi n tesnisemt

Tasnisemt d tussna ara ay-yeğgen ad nissin idles, amezruy d tyerma n tmurt-nney, d abrid ger iberdan ara yessiwden amnadi ad yuyal yer tadra n yinumak d yismawen imazlayen. Nezmer ad d-nini dayan tasnisemt d tussna i yellan d tanagit id d-yettarran yef tmektit tamatut .

Iswi agejdan n tesnisemt, d tazrawt n yismawen n yimdanen, n yidgan s umata, d aya ara ay-yessiwden ad nissin amezruy, tayerma d yidles n yal timetti. Tasnisemt d yiwen n ubrid gar yiberdan yessawden amnadi ad yissin tuddsa n tmetti s tuyalin yer tadra d yinumak n yismawen uzzigen .

1.4. Amezruy n tesnisemt

Tasnisemt tekka-d seg tizza yemgaraden send ad tili tussna tilellit . Dya amenzu i ixedmen yef tesmidegt , d August Longnon, ixdem timsirin yef tayult-a deg tmurt n Fransa,

⁴ « L’onomastique est une branche de la lexicologie étudiant l’origine des noms propres. On divise parfois cette étude en anthroponymie (concernant les noms propres de personnes) et toponymie (concernant les noms de lieux). »

deg *L'école pratique des hautes études*, sin akin deg *collège de France*. Seld tamettant-is yeħbes uselmed n temsirin-nni armi i d- yusa Albert Dauzat deg useggas n 1922 ikemmel aselmed n tussna-a. Ma yella d tasmident tebda deg taggara n tasut tis 19 akked tazwara n tasut tis 20. (Tidjet, 2013:19).

Albert Dauzat d amnadi amazzag deg tesnisemt, ladya deg tesmidegt. Deg useggas n 1932 yexdem amahil yef tesnisemt deg *La revue des études anciennes*. Yesbedd dayen tasyunt isemma-as *Onomastica* i yeqqen d tasyunt tagraylant n tesnisemt *Revue internationale d'onomastique*. Deg useggas n 1938 yexdem timlilit yef tesmidegt akked tesmident deg Fransa, deg taggara n temlilit-a yesbedd tarbaet tayelnawt n tesmidegt d tesmident *Commission Nationale de Toponymie et d'Anthroponymie*. Gar wayen i d-yura ad d-nebder: *Les Noms de Personnes* (1924), *Les Noms de Lieux* (1926), *La toponymie Française* (1939), *Les Noms de Familles de France* (1945). (Tidjet, 2013:19,20).

Ma yella d imahilen imezwura i d-yellan yef tesnisemt tazayrit (ama d tasmidegt ama d tasmident),. Deg wayen yerzan tasmidegt ad naf kra n yimahilen ttuyalen yer tasut tis 20 am sin n yimagraden n Mercier, *Un mot sur les étymologies à propos de la signification exacte de Sour El Rezlan*, in R.A. n° 16, 1872, pp.43-52, akked, *étude sur la toponymie de l'Aures*, in *actes du XIème congrès international des Orientalistes, Paris, 1897*. Yella dayen umahil n Marius Outrey, 1860, *Dictionnaire de toutes les localités de l'Algérie, suivi des tableaux des distances légales*, Imprimerie Dubois Frères, Alger. Akked win n Slane et Gabeau, 1885, *Voacabulaire destiné à fixer la transcription en français des noms indigène*, Ed, Adolphe Jourdan, Alger. (Tidjet, 2013:20).

Rnu yef yimagraden-a, ur d-nettaf ara imahilen deg tayult n tesnisemt tazayrit, anagar amahil n Mass Cheriguen deg useggas n 1993 anda i yexdem yef tesmidegt tazayrit: Cheriguen, 1993, *Toponymie algérienne des lieux habités (les noms composés)*, Ed, *Epigraphe*, Alger. Cheriguen d netta i d-yessekcamen tizrawin n tesnisemt yer tesdawit tazayrit, annect-a yella-d s uwelleh n yinelmaden deg tezrawin-nsen n nnig turagt am: Benramdane, 1996, *Toponymie et études des transcriptions françaises et francisées des noms de lieux de la région de Tiaret, thèse de magister, Université d'Alger*. (Tidjet, 2013:20,21).

Llant dayen snat n tezrawin n duktura deg tayult-a n tesmidegt. Tamezwarut d tin n Ahmed-Zaid-Chertouk, 1999, *Contribution à l'étude de la toponymie villageoise kabyle, sous la direction de Chaker, INALCO*.

Tis snat d tin n Benramdane, 2008, *Toponymie de l'Ouest Algérien: origine, évolution, transcription, sous la direction de Cheriguen, Université Abdelhamid Ibn Badis, Mostaganem*. (Tidjet,2013:21).

Deg wayen yerzan tasmident, ad naf kra n yimahilen am Elie Tabet, 1882, *notes sur l'organisation des tribus et l'étymologie des noms propres*, édité par l'imprimerie de l'association ouvrière Heintz, Chazeau et Cie, Oran. Ad naf dayen amahil n Depont et Copollani, 1897, *Les confréries religieuses musulmanes*, Ed, Jourdan, Alger. Yella dayen win n Feraud, 1864, *Monographie des Ouled Abd En-Nour*, Ed, Arnolet, Constantine. Ma yella d imahilen ussnanen ad naf kraħ, amezwaru d win n Anna Parzymies, 1986, *Anthroponymie*

algérienne. *Noms de familles modernes d'origine turque*, Académie polonaise des sciences, Comité des études orientales, Edition scientifique de Pologne, Varsovie.

Wis sin d tazrawt n duktura n Ouerdia Yermèche, 2008, *Anthroponymie algérienne: étude morphologique, lexicosémantique et socio-linguistique*, thèse de doctorat nouveau régime, sous la direction de Cheriguen, Université de Mostaganem. (Tidjet,2013:21, 22).

Wis krađ d tazrawt n duktura n Tidjet, 2013, *La patronymie dans les dairas de Tmezrit, Sidi-Aich et Chemini (etud morphologique et sémantique)*, thèse de doctorat, Université de Tizi Ouzou.

1.5. Taggayin n tesnisemt

Tasnisemt tebđa yef sin yiferdisen: tasmiddent d tesmidegt.

1.5.1. Tasmiddent

D tussna i izerrwen ismawen n yimdanen . *Tasmident* d awal uddis i ibnan yef *isem+amdan* . D ađric seg tesnisemt izerrew tagmuđart,d umezruy n yismawen n yimdanen⁵. (Dubois et All, 1999:39).

1.5.2. Tasmidegt

1.5.2.1. Tagmuđart n tasmidegt

Tasmidegt d awal uddis s talya :’’*isem + adeg*’’ i d-yafkan isem amaynut tasmidegt.

Ilmend n *BENREMDANE.F* (2005:07) « tasmidegt (seg “topos : adeg”) seg tussna n yismawen imazlayen “tasnisemt”, yer yigrigiyen “onoma’’isem amazlay “tussna n yismawen imazlayen’’⁶ ».

1.5.2.2. Tabadut n tesmidegt

Tasmidegt, d aferdis agejdan n tummast n tmurt akked d yimezday-ines . tasmidegt d tussna n yismawen n yidgan iswi-is d anadi yef tadra d yinumak n yismidgen akken dayen ad ten-negzu.

Ilmend n Mounin, (1974.346) tasmidegt « d tussna tasnilsant, iswi-is d tazrawt n yismawen imazlayen n wadeg »⁷

⁵«C'est la partie de l'onomastique qui étudie l'étymologie et l'histoire des noms de personne.»

Etymologiquement, le terme “onomastique ”vient du grec onomastique qui signifie ‘ propre à donner un nom » lequel dérive du terme nommais ‘ désignation par un nom ‘. Tous deux remontent au grec ancien onoma qui

⁶«signifie « ’nom’ ». »

⁷«discipline linguistique dont l'objet est l'etude des noms propres de lieu»

Yer Dubois d wiyad (1999.485) : « Tasmidegt d tazrawt n yismawen akked tutlayt n tmurt, tutlayin n tmura-nniḍen ney d tin yejlan s umata. Tussna-a tebda ilmend n trakalt (yellan yismazzayen n yismawen n yisaffen (tasmamant), n yismawen n yidurar (tasmadrart), llan dayen yismawen n temnaḍin »⁸.

1.5.2.3. Azal-is

Tasmidegt d yiwet n tussna yesean azal meqqren de tutlayt, yef akken id-yenna *DUBOIS.J d wiyad (2012)* : «Tamawt tagejdant yef tasmidegt s umata d lqella n wassayen i yellan gar yismidgen n tmurt akked tutlayt n uyref izedyen deg-s. Ad d-nessegzi aya s uzbu i għhden n yinaddayen deg tayult-a »⁹

Tasmidegt d tayult i yesean tixutert meqqren. Yef akken id-yenna *TILMATINE.M (2010 :81)* : « Tixutert n tasmidegt tettuneḥsab d asaka yer tumast, s tmuyli ara t-yeḡḡen ad tili s wudem aḥeqqani, d inaddiyen n tesdawit akked tmetti iwakken tasmidegt n tmaziyt ad t-af azal-is »¹⁰

1.5.2.4. Uguren n tasmidegt

Aḥric n tasmidegt yettmagar kraḍ n wuguren d igejdanen:

1.5.2.4.1. Ugur n tbadut n yisem uzzig : gar wid iḥeddane ad d-ssegzin ugur n tesnisemt s umata ad d-naf Comproux (2004:16) yenna-d : « gar uguren isnilsanen i yettmagar tesnisemt (..) d ugur n tezrawt dacu-t yisem uzzig i yellan d iswi n unadi n tezrawt n tesnisemt(..) dayen tasnilest s umata yettmagar-d atas n wuguren, i wakken ad d-tesbadu dacu-t tutlayt(..) dayen , tasnisemt i nezmer ad neḥseb d icig n tesnilest, yettmagar-d uguren deg usbadu n yisem amazlay »¹¹

1.5.2.4.2. Ugur n tegrallit : Ad d-naf Chaker (1991) : yemmeslay-d yef wugur-a, yenna-d yella s waṭas deg tayult n tmaziyt, imi ulac kra n telqay deg wayen yerzan tussna

⁸«La toponymie est l'étude de l'origine des noms de lieux, de leurs rapports avec la langue du pays, les langues d'autres pays ou des langues disparues. La matière est généralement diversifiée selon la géographie (il existe des spécialistes des noms de fleuves (hydronymie), des noms de montagnes (ornymie), des spécialistes, ainsi pour telle ou telle région déterminée »

«La principe constatation de la toponymie sur un plan général est le peu de rapport qui existe entre les noms de lieux d'un pays et la langue de peuple qui l'habite, on explique cela par la forte résistance des substrats dans ce domaine»⁹

l'importance de toponymie comme vecteur identitaire et faire au niveau de la recherche universitaire et de la »

¹⁰«société civile pour la toponymie amazighe retrouve, un jour peut être le sein»

¹¹« Parmi les problèmes linguistiques que soulève l'onomastique, {...} c'est le problème de savoir se qui est exactement le nom propre qui fait l'objet de l'onomastique, {...} de même l'onomastique que l'on peut légitimement considérer comme une branche de la linguistique éprouve les plus rares difficultés pour définir le nom propre »

tasnilsant, tutlayt timawit anda ulac ayen ara yilin anagar yef talyiwin tiqburin ur nezri kra yef temhazt-is »¹²

1.5.2.4.3. Ugur n tsuqilt : Ilmend n Akir id-tebder Midonne (2013:27) :« akken yebyu yili usagem ama wezzil ama yezzif , nettemlil-d uguren deg usiley n yismidgen, maca llan kra n yismidgen fessusit i tsuqilt, acku d ismawen i nesseqdac yal ass ney wid ibeddun s umagrad s usbadu « i » ney wid iszan imesla (ε,h,s,x,t,q) n taerabt, llan wid ur nefsus ara i tsuqilt ». ¹³

1.5.2.5. Taggayin n tesmidegt

Tasmidegt yur-s atas n taggayin i tzerrew, yal yiwet s twuri-ines, yenna-d Tidjet. (2013:23) : «Tasmidegt, d yiwen ufurek i d-yelhan d tezrawt n yismawen n yidgan (ismideg), ula d nettat s timmad-is tebda yef taggayin...»¹⁴

Ma yella d Cheriguen (1993:130-131) : Tayulin n tesmidegt n tmaziyt tebda yef semmus n yigeccuden-a.

- **Ismawen n udrar** : D ismawen icudden yer yidgan yellan deg yidurar :*Baktu(42), Iyil mencar(64), Tizi waṭu(186)*...
- **Ismawen n waman** : D ismawen icudden yer waman :*Tala n Mizruf(138), Tala n Rṣaṣ(143), Abacic(1)*...
- **Ismawen n yimdanen** : D aḥric i izerrwen ismidgen icudden yer yismawen n yimdanen : *Ixrib n Hmed u Eisa(82)*,...
- **Ismawen n yimezday** : D aḥric i izerrwen ismidgen icudden yer yimezday: *Beltsa(43), Læerc(91)*,...
- **Ismawen n yigran**: D ayen yesean assay d yigran : *Taḥriqt(136), Alma(24), Taglallazt(134)*...

1.5.2.6. Tayulin i yeszan assay d tesmidegt

Leqdic-a yef tesmidegt yessefk ad icud yer kraḍ n tayulin i yesean assay d wadeg s timad-is : tarakalt, almend n wamek yemmug, amezruy, almend n wayen yeḍran deg-s, tasnilest, almend n tmusni ara d-yefk yisem n wadeg i umawal n tutlayt.(Hudon, 1986:7,10).

1.5.2.6.1. Tarakalt

Tarakalt tesa azal d ameqqran deg tesmidegt, acku yal isem yenteq yer kra n tayunt n umkan. Tarakalt, seg tussniwin tigejdanin i tesseqdac tesmidegt, ad d-naf tesgzay-d s tugna n

¹² « Cette difficulté est renforcée dans le domaine berbère par l'absence de profondeur dans le savoir linguistique langue de tradition oral, pour la quelle les témoignages sur les formes anciennes font presque défaut, ne vous savoir presque rien de son évaluation »

¹³ «Quelque soit le recueil des toponymes grands ou petits, on rencontre des difficultés dans dans la reforme des toponymes, mais il ya quelques toponymes sont faciles pour les traduire, parce que ils sont des noms qu'on utilise toujours,ou bien qui sont commencer par l'article défini, et les noms qui ont les sons d'arabes comme(ε,h,s,x,t,q), il ya des autres toponymes sont difficiles pour les traduire»

¹⁴ « La toponymie qui est la branche qui s'occupe de l'étude des noms de lieux (toponymes), qui est elle-même subdivisée en plusieurs sous-branches... » .

ugama amek yella wadeg-nni, ma yella d adrar d tala, d asif s tarrayt tusridt akken anawed yer unamek i isehhan.

1.5.2.6.2. Amezruy

Amnadi yetnadi yef tadra n yismawen imezwura n yismidegen, ama d iqburen ama d imaynuten, iwakken ad d-yefk azal-nsen. Acku yal ismideg yesea tadyant yedran yakan dina.

Iwakken ad d-nessegzi adeg ilaq ad nuyal yer umezruy, acku yella-d unekcum n yiberraniyen yal yiwen s tutlayt-is, d yidles-is, rnu yer waya amezruy yettak azal i yismawen deg yal tagnit, amazray mi ara yaru yef kra n tmurt ney n wadeg yesseqdac ismawen n yidgan yerna nezmer ad nwali yer wanta tallit iyer tuyalen s tira n uzemz.

1.5.2.6.3. Tutlayt

Yer yimnadiyen, tasnilest tesea azal d ameqqran deg tesmidegt. tasnilest tettak-d tutlayt swacu i d-yemmug ismideg, llan ismidgen kkan-d seg teerabt, tafransist,... nettqen-iten akken kan, maca amnadi yettak azal ar lmenteq n yismidgen, d yinumak-nsen, tadra-nsen akked tseddast-nsen.

1.6. Dacu i d asmideg

Isem uzzig d isem yerzan yiwet tegmest, yiwet tyawsa ney atas, ma seant yiwet n tmagit i ur nettbeddil ara. (Bendali, 2007: 13)

Asmideg d isem n kra n wadeg, yezmer ad d-yili d isem n Taddart, Abrid, Asif, Adrar,... Yesea assay srid yer wadeg-nni. *Iyil* yettusemma akken acku, d amkan i d-yezgan deg umkan elayen. *Luṭa* yettusemma akken acku, d amkan i qeeden i tfellaht...

S tbadut n Zaid (1999:15) « asmideg yettwasbadu-d am yisem n wadeg, yettwazedyen ney xati(..), d awal ney d agraw n wawalen i icudden atas yer trakalt akked ugraw n yimdaneni t-isseqdacen.»¹⁵.

1.7. Ticraḍ n yisem n umkan

1.7.1. Isem

Isem n tmaziyt akken id-yenna Ugraw IYM (2020: 38) d awal i yettbeddilen ilmend n tewsit, addad, d umḍan.

1.7.1.1. Tawsit

D tulumist n tjerrumt i yessemgiriden gar snat n talyiwin n yisem, talya n umalay akked talya n wunti IYM (2020:47)

¹⁵ «Le toponyme est simplement défini comme un nom de lieu, habité ou nom (...).C'est un mot ou un groupe de mots en dépendance étroite avec un détail géographique localisé et avec le groupe humain qui l'utilise .»

1.7.1.1.a. Amalay

D tawsit n yisem, talya tarucridt Nait Zerrad (1995:45) « deg tuget ismawen imalayen beddun s tiyri **a, i** ney **u** »¹⁶ yes-s i nezmer ad d-nessiley isem unti. *Aqcic* *.

1.7.1.1.b. Unti

D tawsit n yisem, d talya tucridt, Unti, ibedd yef umalay s tmerna "t", ticredt n wunti yer tazwara akked taggara n yisem amalay, maca tikwal tettili yer tazwara kan ney yer taggara kan. *Taqcict* *.

1.7.1.2. Addad:

Addad, d tulmist n tjerrumt i yessemgiriden gar snat n talyiwin n yisem, talya n waddad ilelli akked talya n waddad amaruz IYM (2020:21).

1.7.1.2.a. Addad ilelli

Yettili-d yisem deg waddad ilelli mi ara yili iman-is, yettban-d s teyri tamezwarut "**a**" "**u**" "**i**": *Axxam* *.

1.7.1.2.b. addad amaruz

Yettili-d s ubeddel n teyri tamezwarut ney s uyelluy-is, izmer ad yili s tmerna n tehrayt i waddad ilelli : *uxxam* *.

1.7.1.3. Amɗan

D tulmist n tjerrumt i yessemgiriden gar snat n talyiwin n yisem, talya n wasuf akked talya n usget IYM (2020:24) .

1.7.1.3.a. Asuf :

Asuf, d taggayt n umɗan i d-yemmalen "yiwen" deg yismawen n wayen i yettwaḥsaben . *Taqcict**, d asuf; *tiqcicin**, d asget . IYM (2020:35)

1.7.1.3.b. Asget :

Asget, d taggayt n umɗan i d-yemmalen "aṭas" deg yismawen n wayen i yettwaḥsaben (tanmegla yiwen-aṭas) : *taqcict**, asuf ; *tiqcicin**, d asget . IYM (2020:33)

Tamawt :

- Nmmeslay-d yef yisem n tmaziyt s umata. Amek i d-yettili ilmend n tecrad n yisem (tawsit, addad,amɗan), nefka-d imedyaten s yur-ney.

¹⁶«le nom masculin commence en générale par une des voyelles initiales:a,i,ou,u»

- Isem yezmer ad yili d amagnu ney d uzzig: isem amagnu, d isem i izemren ad d-yemmal atas n tyawsiwin i yettemcabin: *iyi*l, axxam**,...
- Isem uzzig, d isem yerzan imdanen ney imukan.
 - Hmed*, Zahra*,... d ismawen uzzigen, mmalen-d imdanen.
 - Tizi*, Ticci*,... d ismawen uzzigen mmalen-d imukan.
- Isem amagnu, yettbeddil ilmend n tecrad n yisem. ML: iyil*. NT: tiyilt*. SG: tiyaltin*. Iyallen*, maca isem uzzig ur yettbeddil ara, nezmer ad d-naf isem n wadeg isem-is tiyilt, akken i nezmer ad d-naf isem-nniḍen n wadeg isem-is iyil, yal yiwen iman-is d imukan ur nttemcabi ara.
 - *Muyla(115)l*, d isem uzzig, ur nezmir ara ad as-nini i yiwen ad nruḥ yer *buylal**, netta ur t-yessin ara, yessen *muylal* kan.
- S umata ismawen uzzigen kkan-d seg yisem amagnu, d ismawen-nni i yellan deg tutlayt. Sean ticrad, d widak i d-nettawi nessexdam-iten. D ismawen uzzigen.

1.8. Talya n yisem uzzig

Asnerni n umawal n tmaziyt yebna yef sin n wudmawen igejdanen: asuddem, asuddes.

1.8.1. Asuddes

Ilmend n *ugraw IYM (2020:34)*: «Asuddes, d bennu n kra n tayunt tamaynut s sin n yinmawalen: Asuddes=anmawal+anmawal[...]».Asuddes yebda yef sin:

1.8.1.1. Asuddes ummid

Yettili-d mi ara ad nesdukkel snat n tayunin ulac acu itent-yebdan gar-asent. Nezmer ad t-naf:

- Amyag + isem = amagraman*

Deg wammud n tezrawt, ulac ismawen uzzigen yeddsen s usuddes ummid. Imedyaten i d nefka seg tutlayt tamatut kan.

1.8.1.2. Asuddes arummid

- Yettili-d mi ara ad nesdukkel snat n tayunin d uferdis n tjerrumt "n" deg tlemmast n wawalen am: *Iyil n Tiremt(66)*, *Tala n Lxalat(142)*...
- Yezmer dayen ad d-yas war aferdis n tjerrumt am : *Iyil Ugrayu(67)*, *Tala Ugeryat(148)*.

8.2. Asuddem

Asuddem, d assufey n wawal seg wawal-nniḍen, s tmerniwt n walyac ajerruman d uzar amawalan i usiley n tayunin tinmawalin.

Tayunt n umawal + alyac n tjerrumt = awal-nniḍen asuddim.

8.2.1. Asuddem ajerruman

Yettili-d s tmerna n tecrađ i umyag ney i yisem akken ad nessufey awal- nniđen. d win id-nessiley s usdukkel gar ulyac ajerruman akked unmawal.

8.2.1.1. Asuddem n yisem seg yisem

Deg wayen i yerzan taggayt-a n usuddem,deg tezrawt llan yismawen isuddimen s tecrađ n* **Bu*** (bucertiwa, Buēebbuť, Buēinşulen, Buđallumen, Buđbibbi, Buleťbaq, Bbumden, Bbuyedmimen,Buzeyyan, Buđerwal) .Ney ***Mu*** yer tazwara n yisem (Meclilu, Meťwæ, Myindes, Miēejťan, Migerwan, Miđuqal, Mmlexťuť, Muylal, Mugres.

Taggrayt

Deg yiťf-a n tezri, nessawed nefk-d kra n tussniwin d wassayen i icudden yer usentel n tezrawt-nney, s wudem azrayan.

Iyf II

Kra n yiferdisen n tesledt

Tazwert

Deg uđric-a ad neg tasleđt tasnalyamkant i wammud id negmer seg temnađt n Temriđt, deg tazwara ad neg tasleđt i yismidgen iherfiyen, uddisen, d isuddimen.

Tasleđt i nexdem tebđa yef sin, tasleđt tasnalyant akked tesleđt tasnamkant. Deg tazwara ad neeređ ad d-nefk anamek n yismawen yer yimsulya, sin akin ad d-nefk ticrađ n yisem deg tmeslayt n yal ass, sin akin anamek n yismidgen, almend n yisegzawalen.

Kra n yiferdisen n tesleđt

1 Tasleđt n yismawen almend n yinumak i d-yemmalen tarakalt

1.1 Adrar

- 192 n yismawen n yimukan
- 40 d idurar 20,83%
- Babur (12), 36
- Baktur (13), 36
- Iyil ugrayyu (32), 51
- Buæbbuđ (4),63

1.2 Aman

- 192 n yismawen n yimukan
- 27 d aman 14,06%
- Areccađ (7), 35
- Tala n tqiqebt (73), 57
- Leenser n xnafu (54),55
- Tieinşrin (54), 41

1.3 Iyzer

- 192 n yismawen n yimukan
- 16 d iyezran 8,33%
- Iyzer umazzer (39), 52
- Iyzer n buzeyyan (41),53
- Iyzer umeslu (38) , 52
- Asif ugeryun (19), 48

1.4 Igran n tfellađt

- 192 n yismawen n yimukan
- 68 d igran n tfellađt 35,41%

- Ageryađ (2),35
- Ifalan (20), 37
- Lbur (26), 38
- Lemqil (33),38

1.5 Imezday

- 192 n yismawen n yimukan
- 22 d tamezduyt 11,45%

- Baletsa (14), 36
- Eeqqac (16),36
- Læerc (27), 38
- Axxam urumi (20),48

1.6 Ismawen ur nufi ara anamek-nsen

- 192 n yismawen n yimukan
- 16 ur nufi ara anamek-nsen 8,33%

- Aşarsat (9), 36A
- Ayrem (10), 36
- Birqus (15), 36
- Jlada (25),38

1.7 Imukan n sseneā

- 192 n yismawen n yimukan
- 3 d ismawen n sseneā 1,56%

- Rrĥa (40), 39
- Timzal (61), 61
- Rrĥa n mxerĥa (62), 56

2. Tasleđt n yismawen almend n tadra-nsen

2.1 Ismawen i d-yekkan seg yismawen n yimyan d yisekla

- 192 n yismawen n yimukan
- 31 d imyan d isekla 16,14%

- Asemmam (8), 36
- Qiqeb (38), 39
- Zzan (68), 43

- Abelluđ ueric (1), 44

2.2 Ismawen i d-yekkan seg yisem uyersi

- 192 n yismawen n yimukan
- 12 d iyersiwen 6,25%

- Axxam n tyilast (21), 48
- Muylal (20), 66
- Mihiqal (18), 65
- Buđallumen (6), 64

2.3 Ismawen i d-yekkan seg yisem umdan

- 192 d ismawen n yimukan
- 28 d imdanen 14,58%

- Agni Eyad (8), 45
- Mulay Eli (60), 55
- Tan(tin) Emmar (82), 59
- Sidi Hmed u Seada (63), 56

3 . Tasleđt n yismawen almend n umezruy (wid yesean kra n tedyant yeđran)

- 192 d ismawen n yimukan
- 4 d wid umezruy 2,08%

- Urtan (66), 43
- Tala n zerman (74), 57
- ttuq isli (99), 61

4 . Tasleđt n yismawen almend n talya

4.1 Tasleđt n yismawen iherfiyen

- 192 n yismawen n yimukan
- 68 d yiherfiyen, 35,41%

- Abacic (1), 35
- Agerraj (2), 35
- Legsir (30), 38
- Timzal (61), 42

4.2 Tasleđt n yismawen uddisen

- 192 n yismawen n yimukan
- 103 d uddisen, 53,64%

- Abelluđ ueric (1), 44
- Abelluđ umyar (2), 44
- Tala n zzubya (65), 56
- Tixerbatin n yimaziyen (92), 60

4.3 Tasleđt n yismawen isuddimen

- 192 n yismawen n yimukan
- 21 d isuddimen, 10, 93%

- Amenzu (2), 63
- Buđallumen (6), 64
- Buėinşulen (5), 63
- Miėejtan (16),65

Taggrayt

Deg yiyf-a n tesleđt nezmer ad d-nini nessaweđ nefka-d kra n yisallen i yerzan tasnalıamkant, yas ulamma llan wawalen ur ten-nufi ara yer yimsulıya d yisegzawalen .

Tazwert

Deg uħric-a ad neg tasleđt tasnalyamkant i wammud id negmer seg temnađt n Temriđt, deg tazwara ad neg tasleđt i yismidgen iħerfiyen, uddisen, d isuddimen.

Tasleđt i nexdem tebđa yef sin, tasleđt tasnalyant akked tesleđt tasnamkant. Deg tazwara ad neeređ ad d-nefk anamek n yismawen yer yimsulya, sin akin ad d-nefk ticrađ n yisem deg tmeslayt n yal ass, sin akin anamek n yismidgen, almend n yisegzawalen.

Kra n yiferdisen n tesleđt

1 Tasleđt n yismawen almend n yinumak i d-yemmalen tarakalt

1.1 Adrar

- 192 n yismawen n yimukan
- 40 d idurar 20,83%

- Babur (12), 36
- Baktur (13), 36
- Iyil ugrayyu (32), 51
- Buæbbuđ (4),63

1.2 Aman

- 192 n yismawen n yimukan
- 27 d aman 14,06%

- Areccaħ (7), 35
- Tala n tqiqebt (73), 57
- Leenşer n xnafu (54),55
- Tieinşrin (54), 41

1.3 Iyzer

- 192 n yismawen n yimukan
- 16 d iyezran 8,33%

- Iyzer umazzer (39), 52
- Iyzer n buzeyyan (41),53
- Iyzer umeslu (38) , 52
- Asif ugeryun (19), 48

1.4 Igran n tfellaħt

- 192 n yismawen n yimukan
- 68 d igran n tfellaħt 35,41%

- Ageryađ (2), 35
- Ifalan (20), 37
- Lbur (26), 38
- Lemqil (33), 38

1.5 Imezday

- 192 n yismawen n yimukan
- 22 d tamezduyt 11,45%

- Baletsa (14), 36
- Eeqqac (16), 36
- Læerc (27), 38
- Axxam urumi (20), 48

1.6 Ismawen ur nufi ara anamek-nsen

- 192 n yismawen n yimukan
- 16 ur nufi ara anamek-nsen 8,33%

- Aşarsat (9), 36A
- Ayrem (10), 36
- Birqus (15), 36
- Jlada (25), 38

1.7 Imukan n sseneā

- 192 n yismawen n yimukan
- 3 d ismawen n sseneā 1,56%

- Rrĥa (40), 39
- Timzal (61), 61
- Rrĥa n mxerĥa (62), 56

2. Tasleđt n yismawen almend n tadra-nsen

2.1 Ismawen i d-yekkan seg yismawen n yimyan d yisekla

- 192 n yismawen n yimukan
- 31 d imyan d isekla 16,14%

- Asemmam (8), 36
- Qiqeb (38), 39
- Zzan (68), 43

- Abelluđ ueric (1), 44

2.2 Ismawen i d-yekkan seg yisem uyersi

- 192 n yismawen n yimukan
- 12 d iyersiwen 6,25%

- Axxam n tyilast (21), 48
- Muylal (20), 66
- Mihiqal (18), 65
- Buđallumen (6), 64

2.3 Ismawen i d-yekkan seg yisem umdan

- 192 d ismawen n yimukan
- 28 d imdanen 14,58%

- Agni Eyad (8), 45
- Mulay Eli (60), 55
- Tan(tin) Emmar (82), 59
- Sidi Hmed u Seada (63), 56

3 . Tasleđt n yismawen almend n umezruy (wid yesan kra n tedyant yeđran)

- 192 d ismawen n yimukan
- 4 d wid umezruy 2,08%

- Urtan (66), 43
- Tala n zerman (74), 57
- ttuq isli (99), 61

4 . Tasleđt n yismawen almend n talya

4.1 Tasleđt n yismawen iherfiyen

- 192 n yismawen n yimukan
- 68 d yiherfiyen, 35,41%

- Abacic (1), 35
- Agerraj (2), 35
- Legsir (30), 38
- Timzal (61), 42

4.2 Tasleđt n yismawen uddisen

- 192 n yismawen n yimukan
- 103 d uddisen, 53,64%

- Abelluđ ueric (1), 44
- Abelluđ umyar (2), 44
- Tala n zzubya (65), 56
- Tixerbatin n yimaziyen (92), 60

4.3 Tasleđt n yismawen isuddimen

- 192 n yismawen n yimukan
- 21 d isuddimen, 10, 93%

- Amenzu (2), 63
- Buđallumen (6), 64
- Buėinşulen (5), 63
- Miėejtan (16),65

Taggrayt

Deg yiyf-a n tesleđt nezmer ad d-nini nessaweđ nefka-d kra n yisallen i yerzan tasnalıamkant, yas ulamma llan wawalen ur ten-nufi ara yer yimsulıya d yisegzawalen .

Taggrayt tamatut

Taggrayt tamatut

Tazrawt-a, d tin id-yewwin asentel yef tesmidegt n temnađt n Tamriđt, deg wasun n Suq Letnin ayir n Bgayet. Nga deg-s tasleđt tasnalyamkant i yismidgen i d-negmer s yiswi n unadi yef tmental n usemni-nsen, tadra n yinumak, d umezruy n tmetti-nsen. Gas ulamma llan kra n yismidgen ur nessawed ara yer ussegzi-nsen.

Deg tezrawt-a, neered s kra yellan d ttawil akken ad d-negmer, ad nesled , ad nessegzi akken iwata yal ismiddeg deg wammud-nney, akken ara nessiwed dayen yer yiswan i d-nessebbeddeg deg tazwara n leqdic.

Deg usismel n wammud negmer-d 192 d ismidgen. Nufa-d d uddisen i yugten yef yiherfiyen d yisuddimen. Llan azal n 53% d uddisen. Iherfiyen azal n 35%, ma yella d isuddimen azal n 12%¹⁴.

Ma newwi-d awal yef taggayin i neqdec, nufa-d kra n yismidgen sean assay d waman d wakal s watas, ma d ismidgen yetfen isem n tedianin d umezruy ur d-nufi ara. Llan atas n yismawen n yimukan ttuwalen yer bab n wadeg, d yismawen n yiwersiwen, d yimyan, ma d ismawen n yidgan i d-yekkan seg tutlayin tiberraniyin llan, maca drus mađi.

Ma deg wayen yerzan aseqdec n yismidgen deg tmetti, anagar isem n temnađt Tamriđt i yellan deg tedbelt. Isem-a dya yetf talya-ines n teqbaylit akken i t-ssawalen yimezday n temnađt.

Deg ussegzi n yismidgen, tikwal ur t-nettaf ara ama yer yimsulya ama deg yisegzawalen, ma yella deg wayen yerzan talyiwin kifkif-iten ama yer yimsulya, ama deg yisegzawalen, ma nuyal yer yinumak tikwal d wid i idduklen akk, tikwal anamek-nsen yemtawa deg yisegzawalen, yemgarad yer yimsulya, tikwal amgired yella deg-sen di sin. Tikwal-nniđen ad d-naf llan kra n yismidgen, yal amsalyu amek i ten-id-yessegza.

Yer taggara, ad d-nini nessawed i kra n yigmad, maca llan kra n yismawen ur asen-d-nufi ara acu d anamek-nsen, tadra-nsen, amezruy-nsen,... ad yeqqim d tamuqli yer zdat i leqdicat ara yilin ar zdat yef usentel-agi n tesmidegt deg temnađt n Tamriđt.

¹⁴ Telqay n yigmad, ad tt-yaf yimeyri deg yiyf n tesleđt.

Taggrayt tamatut

Tazrawt-a, d tin id-yewwin asentel yef tesmidegt n temnađt n Tamriđt, deg wasun n Suq Letnin ayir n Bgayet. Nga deg-s tasleđt tasnalyamkant i yismidgen i d-negmer s yiswi n unadi yef tmental n usemni-nsen, tadra n yinumak, d umezruy n tmetti-nsen. Gas ulamma llan kra n yismidgen ur nessawed ara yer ussegzi-nsen.

Deg tezrawt-a, neered s kra yellan d ttawil akken ad d-negmer, ad nesled , ad nessegzi akken iwata yal ismiddeg deg wammud-nney, akken ara nessiwed dayen yer yiswan i d-nessebbeddeg deg tazwara n leqdic.

Deg usismel n wammud negmer-d 192 d ismidgen. Nufa-d d uddisen i yugten yef yiherfiyen d yisuddimen. Llan azal n 53% d uddisen. Iherfiyen azal n 35%, ma yella d isuddimen azal n 12%¹⁴.

Ma newwi-d awal yef taggayin i neqdec, nufa-d kra n yismidgen sean assay d waman d wakal s watas, ma d ismidgen yetfen isem n tedianin d umezruy ur d-nufi ara. Llan atas n yismawen n yimukan ttuwalen yer bab n wadeg, d yismawen n yiwersiwen, d yimyan, ma d ismawen n yidgan i d-yekkan seg tutlayin tiberraniyin llan, maca drus mađi.

Ma deg wayen yerzan aseqdec n yismidgen deg tmetti, anagar isem n temnađt Tamriđt i yellan deg tedbelt. Isem-a dya yettef talya-ines n teqbaylit akken i t-ssawalen yimezday n temnađt.

Deg ussegzi n yismidgen, tikwal ur t-nettaf ara ama yer yimsulya ama deg yisegzawalen, ma yella deg wayen yerzan talyiwin kifkif-iten ama yer yimsulya, ama deg yisegzawalen, ma nuyal yer yinumak tikwal d wid i idduklen akk, tikwal anamek-nsen yemtawa deg yisegzawalen, yemgarad yer yimsulya, tikwal amgired yella deg-sen di sin. Tikwal-nniđen ad d-naf llan kra n yismidgen, yal amsalyu amek i ten-id-yessegza.

Yer taggara, ad d-nini nessawed i kra n yigmad, maca llan kra n yismawen ur asen-d-nufi ara acu d anamek-nsen, tadra-nsen, amezruy-nsen,... ad yeqqim d tamuqli yer zdat i leqdicat ara yilin ar zdat yef usentel-agi n tesmidegt deg temnađt n Tamriđt.

¹⁴ Telqay n yigmad, ad tt-yaf yimeyri deg yiyf n tesleđt.

Umuy n yidlisen

Umuy n yidlisen

1. BOUAMARA, K. (2010) , *Asegzawal n teqbaylit s teqbaylit*, Tizi-Ouzou. l'Odyssée.
2. CHAKER (S.), 1991 – *Manuel de linguistique berbère* .Bouchène, Alger.
3. CHERIGUEN (F.), 2012, *Dictionnaire d'hydronymie général de l'Afrique du Nord*, Achabe, Tizi-Ouzou.
4. CHERIGUEN,F.(2008). *Essais de sémiotique du nom propre et du texte*, Alger. O.P.U.
5. DALLET, J-M. (1982), *Dictionnaire Kabyle-Français (parler des At Mengellat, Algerie)*, Paris. SELAF.
6. DUBOIS (J.), 2012, *Le Dictionnaire de linguistique et des sciences de langage*, Larousse, paris.
7. Haddadou (M. A.), 2011, *Précis de lexicologie amazigh*, ENAG, Alger.
8. IDIR,A & YAHIAOUI,M & MEHDI,N. (2020), *Asegzawal amezzyan n tesnilest n tmaziyt*, Bejaia. BERRI.
9. MOUNIN,G. (1974), *Dictionnaire de linguistique*, Paris, P.U.F
10. NAIT ZERRAD, K. (1995), *Grammaire du berbère contemporain (Kabyle) la Morphologie*, Alger. ENAG.
11. TAIFI, M. (1991), *Dictionnaire Tamazight-Français (parler du Maroc central)*. Awal, l'Harmattan.
12. TIDJET, M. (1997), *Polysémie et abstraction dans le lexique amazigh (kabyle)*, mémoire de magister de linguistique amazigh, Université de Bejaia.
13. TIDJET, M. 2013, *La patronymie dans les dairas de timezrit*, Sidi-Aich et chemini (étude morphologique et sémantique), thèse de doctorat, Université de Tizi-ouzou.
14. ZENNAD(Y)& KEBBICHE(N), 2007-2008. *Tasmidegt n temnađt n wawras (tasleđt tasnalyamkant)*. Tazrawt n taggara n turget, s lmendad n NEHALI(DJ), tasdawit n bgayt.

1. Tiferrtin n yismawen n yimukan

- BOUAMARA.K, (K.), 2017, Issin. Asegzawal n teqbaylit s teqbaylit, l'Odyssée, Tizi-Ouzzou.
- DALLET.J-M (J. M), 1982, Dictionnaire Kabyle-Français (parler des At Mengellat, Algerie), SELAF, Paris.
- TAIFI..M.,M.,M (M.), 1991, Dictionnaire Tamazight-Français (parler du maroc central), Awal, l'Harmattan.

1.1. Ismawen iherfiyen

1. Abacic / sf-ml

- D awal aherfi
- Anamek-is yer yimsulya ; d adeg deg udrar tsubbun deg-s waman. qqaren-as abacic (la cascade).
- Bouamara.K (sb42) SM+ML. Bec; Suffey-d, degger ibeccan (ibeccicen, ibezdan) –ik, im. *Deg ccetwa, ay tbeccicen medden atas.*
- Dallet.J.M (sb05) Bec; yettbeccic, tubeccin « *uriner. Uriner, Sur (trans). Salir. Flétrir* ». *yettbeccic ussu.*
- Taifi.M Ø

2. Agerraj :Agerrac/sf-ml

- D awal aherfi
- Anamek-is yer yimsulya, nnan-d d adeg tteylayen-d deg-s iblađen deg udrar yer wadda i uzayar.
- Bouamara.K akked Taifi.M Ø
- Dallet.J.M (sb274) nufa-t s talya *ggerjej , yetgerjij-Agerjej. « Etre déformé, cassé.»*

3. Ageryaṭ/sf-ml

- D awal aherfi
- Anamek-is yer yimsulya, d isem n imkan, amkan-nni yeččur d akal(abertit) ur yebna ara .
- Awal-a ur t-nufi ara deg yisegzawalen.

4. Aguf /sf-ml+

- Deg tezrawt n Bachiri akked Bouakkaz(sb36) akked yer yimsulya-nney nnan-d; d adeg i d-yezgan deg udrar deg-s atas n yisekla n ubelluṭ.
- Dallet.J.M (sb 252) SG. *Igufaf* « *Nom d'un village des At Yehya* ». *A wer yekkes rebbi igufaf i taqa!*
- Bouamara.K akked Taifi.M Ø

5. Ajnannah/sf-ml

- D awal aherfi
- Ur ssinen ara anamek-is yer yimsulya
- Dallet.J.M (sb372) nufa-t s talya *ejneh, Lejnaḥ, Ljenneh ,ur Yejnih-Ajnaḥ// «avoir des ailes, s'émanciper.»*
- Bouamara akked Taifi Ø

6. Alma/sf-ml +

- D awal aherfi
- Anamek-is yer yimsulya; d luḍa deg-s aman d tizzezewt, yelha i tkerza.
- Dallet.J.M (sb454) s taltiwin “Alma”; d tigert tagamant ,(talmat); d tigert, d adeg anda tella tizzezewt d waman.
- Taifi.M (sb379), nufa-t s talya “Almu”, ma d anamek yiwen-nsen awal-a d amaziɣ, mazel-it deg tantaliwin n tmaziɣt.

7. Areccaḥ/sf-ml

- D awal aherfi
- Anamek-is yer yimsulya d adeg yeççuren d aman deg lqæa.
- Bouamara.K akked Taifi.M Ø
- Dallet.J.M (sb705) *erçeḥ: Ireçeḥ; Ireçeḥ; Yetterçaḥ; ur Yercih-Arçaḥ.* « *S'quibrer (deux liquides de densités différentes)*». *Ar d yeccar uyeddid i-ğrecçeḥ*
- Taifi.MØ

8. Asemmam/sf-ml

- D awal aherfi
- Anamek-is yer yimsulya,d imyi d asemmam qqaren-as(tasemmumt) yettemyay-d deg umkan-nni.
- Bouamara.K (sb504) SM+ML. *Semmam a /usemmam* , şşenf n yimyi n yigran . *aedaw n yigran n nneema d asemmam.*
- Dallet.J.M (sb776) akked Taifi.M (sb641) SM+ML. *Asemmam, Isemmamen, Tasemmamt, Ttisemmamin* . « *aigre,acide* ».

9. Aşarşat/sf-ml

- D awal aherfi
- Aanamek-is yer yimsulya;nnan-d d adeg, lqæ-is ur yesliḥ ara i lebni(yeşreḍ) umkan-nni.
- Bouamara.K (sb544) *sreḍ: sreḍ/t* : mmtemt, rżemt a tuymas (tuccar) s tsarut.. *Ma tesreḍ tasarut, ad tettezzi kan, ur d-tettawi ara lliyat.*
- Dallet.J.M (sb816) nufa-t s talya *şerreḥ: Yetşerriḥ-Aşerreḥ.* « *être agasé // etre détraqué ; ne plus fonctionner.*»
- Taifi.M Ø

10. Ayrem/sf-ml

- D awal aherfi
- Ur ssinen ara anamek-is yer yimsulya.
- Bouamara akked Dallet Ø

- Taifi.M (sb581) nufa talya *Arem , Urem, ttarem, ur-Urim=* « *gouter, déguster*» . *Arem afettal is dig-s tisent.*

11. Ažebciw /sf-ml

- D awal aherfi
- Anamek-is yer yimsulya ; d adeg anda yiyemmi deg-s imyi n “užebuc” s waḥas.
- Dallet.J.M(927), nufa-t s talya,Ažebbuḥ; Olivier sauvage, ižebbajen/ ižebbaj // Olivier greffé qui produit de grosses olives qu'on met en conserve.
- Bouamara.K akked Taifi.M Ø

12. Babur/sf-ml

- D awal aherfi
- Anamek-is yer yimsulya d adeg yeelayen aḥas deg udrar, anda yettili udfel d usemmid, yettcabi lbabur.
- Bouamara.K (sb256) SM+ML. *Lbabur.* Afluk, ttawil swayes zeygen medden lebḥer. *Lbabur yettawi imdanen, yettawi sslæi.* NT. *Tababurt (tibaburin).* SG. *Lebwaber.*
- Dallet.J.M (sb40) akked Taifi.M (sb26) *lbabur, lbaburat, lembwaber.* «*paquebot // bateau*» .

13. Baktur/sf-ml+

- D awal aherfi
- Deg tezrawt n Bachiri akked Bouakaz (sb46) d adeg i elayen deg udrar, ttsunn seg-s waman.
- Anamek-is yer yimsulya;nnan-d d amkan i d-yezgan elay yef temnaḍt n temrijt, seg-s i d-ttsubun waman, d yisem n yiwen n umdun deg-s I tteumen warrac deg ssif. .
- Anamek-is deg yisegzawalen Ø .

14. Baletsa/sf-ml

- D awal aherfi
- Anamek-is yer yimsulya d adeg n umezduy, d yiwet n twacult tameqqrant qqaren-as “ Beltis” zedyen dinna .
- Anamek-is deg yisegzawalen. Ø

15. Birqus/sf-ml

- D awal aherfi
- Anamek-is yer yimsulya, nnan-d d adeg semman-as yef yisem n umdan meqquer deg leemer ismis”Qasi”, zik yebna-d lbir deg umkan-nni imi yemmu-t semman-as birqus.
- Anamek-is deg yisegzawalen Ø

16. eeqqac/sf-ml +

- D awal aherfi
- Deg tezrawt n Bouakaz akked Bachiri (sb47). d adeg i d-yezgan gar Temriġt d Zentut.
- Yer yimsulya-nney, nnan-d d awal id-yusan seg tefransist "Akkach" d adeg n tuffra, zik deg-s i teffren imjuhad.
- Anamek-is deg yisegzawalen Ø

17. eettuc/sf-ml +

- D awal aherfi
- Deg tezrawt n Bouakaz akked Bachiri (sb40), d adeg yezga-d deg yiri n udrar d Imelk n yiwen yrgaz qqaren-as Eettuc, amkan-a xeddmen-t i teksawt.
- Yemgarad unamek-is yer yimsulya-nney. Amsalyu amezwaru yenna-d, d isem n yiwen qqaren-as Eettuc. Amsalyu wis sin yenna-d d adeg yeččuren d aman.
- Dallet.J.M (sb1006) nufa-t s unamek *eettuc*, *yeťeťtic*, *aettuc*. « *faire un don de valeur minime; donner chichement* ».

18. emira/sf-ml

- Anamek-is yer wid nesseqsa, nnan-d semman-as yef yisem n bab-is, ney d tayawsa teemer, llan wid i d-yeqqaren ttbaddaden dinna lejnun (iruħanen).
- Bouamara.K (sb684) MG+GWT. *Emeř* : ggar-d kan, ur sufuy ara, seu, kseb. *Netta yeemer, ad yeemer rebbi amur-ik = ad yeemer uxxam-ik*. MGL. *Xlu*. MZR. *i/teemeř, i/yeemiř, i/yeemeř, ieemmeř*.
- Dallet.J.M (sb990) *eemeř, ieemmeř / yeťteemař ; ur yeemiř , aemař* . « *Etre garni, fourni. Garnir, emplir* » *Teemeř ddunnit. Teemeř tjujett-agi. Ur yeemiř ara ssuq ass-a*.
- Taifi (846) *eemmer, teemmar, ur-eemmir* « *remplir, emplir, bourrer, garnir et pass. Occuper(une place)* ».

19. Ĥidus/sf-ml

- D awal aherfi
- Anamek-is yer yimsulya; nnan-d d neqma n yiwet n twacult tameqqrant deg umkan-nni qqaren-asen “ iħidusen”.
- Bouamara.K akked Dallet.J.M Ø
- Taifi.M (sb232) nufa talya *Ĥids, thids, ur-ħids* « *danser(la danse d’ahidous).*» *Ur qqimen ieerrimen la-ħidisen* .

20. Ifalan/sg-ml

- D awal aherfi
- Anamek-is yer yimsulya d adeg n luħa , semmeđ atas .
- Anamek-is deg yisegzawalen Ø.

21. Ifalkan/sg-ml +

- D awal aherfi
- Deg tezrawt n Bachiri akked Bouakaz (sb37), d imyi, ulac amgired n unamek

gar wid nesteqsa d umawal n Dallet.J.M(sb206)semman-as akka acku yettemyay-d deg-s ifilku

- Yer yimsulya nney; d yimyi yettemyay-d deg lexla.
- Taifi.M (sb113) s talya *afulku, afulku, ifulkuten*, « *fougère(plante)* ». *Ur da yttukraz wansa bu-yfulkuten.*

22. Imdan/sg-ml

- D awal aherfi
- Anamek-is yer yimsulya d adeg yeççuren d imedwan n waman ur bnan ara .
- Bouamara.K (sb325) SM+NT. *mda [tamda]: ta/temda*. Amkan anda nnejmaeen waman deg yisafen, deg yiyezran . *deg wasif , llant tmedwa lqayit mlih*. SG. Imedwa.
- Dallet.J.K (sb486) NT. *Tamda, tamada, timedwin, timedwa*. «*Mare réservoir ; bassi, en trop : timedwin, nom de fontaine de tourirt des At Mangellat* ».
- Taifi.M Ø

23. Inurar/sg-ml +

- D awal aherfi
- Deg tezrawt n Bachiri akked Bouakaz (sb46) d adeg anda sserwatan zik irden d temzin.
- Yer yimsulya-nney, d adeg yella wađu s waņas deg-s , xeddmn deg-s tafellaht, ađu-nni yesserwat lyella id-yettemyayen .
- Bouamara.K (sb393) SM+ML. *Nnar: a/unnar*. SM+ML. d amkan i qezden medden i userwet, iwurar.*win yekkren yer wayeđ , yini-yas ,tesserwateđ berra I unnar!* NT. *Tannart (tannarin)*. SG. *Inurar*.

- Taifi.M (sb495) ML. *Anrar (u/wa) arrar. Inurar . « aire a batter » . La snufusen anrar ħma .*

24. Ixerban/sg-ml

- D awal aherfi
- Anamek-is yer yimsulya, d lebni yeylin ur twazedyen ara qqimen d axrib
- Dallet.J.M (sb945)nufa-t s talya “axrib”, ixriben // ruine.batisse en ruine.
- Bouamara.K akked Taifi.M Ø

25. Jlada/sf-ml

- D awal aherfi
- Anamek-id yer yimsulya d adeg anda zellun lmal teggiren ahidur deg umkan-nni.
- Bouamara.K (sb227) SM+ML. *Jlid: a/ujlid*. ahidur, aħeddif n yikerri. *Alemsir,srusun fell-as tasirt; ajlid, ttyimin fell-as yimdanen ney zeggiren-t i wusu*. NT. *Tajlidt (tijludin)*. SG. *Ijliden*.
- Dallet.J.M (sb337) nufa-t s talya *Jelled, ajelled, yettjellid* « *faire la semelle d'une chaussure; ressemeler et pass.*»
- Taifi.M Ø

26. Lbur/sf-ml +

- D awal aherfi
- Deg tezrawt n Bachiri akked Bouakaz (41)d adeg yellan d luđawat i d-yezgan nnig n temnađt-a,zik tetwaxdam yal sin iseggasen d asuki.
- Yer yimsulya-nney, d adeg zik ur inqec ara, qqaren-as irga d lbur, ur yettwaxdem ara armi yeqqim d lbur.
- Bouamara.K (sb259) SM+ML. *Lbur*, Ayen iga win, tin iburen (ur nezmiwiğ ara). *Lemmer d lbur i tbur, wicqa!*

- Dallet.J.M (sb36) ML. Lbur « *terrain en friche; endroit non labouré* »
- Taifi.M (sb26) lbur « *berger chargé des cherveaux et des agneaux.*»

27. Læerc/sg-ml +

- D awal aherfi
- Deg tezrawt n Bachiri akked Bouakaz (sb47) akked yimsulya nney; d agraw n twaculin.
- Bouamara.K (sb313) læerc; agraw n tudrin (tuddar). *kkren-d læruc n tmurt n leqbayel deg useggas 2001 mgal adabu n lezzayer.* SG. *Lærac, læruc,*.

28. Leezib/sf-ml

- D awal aherfi
- Anamek-is yer yimsulya d axxam d amecṭuḥ deg udrar yemmug s iblaṭen..
- Bouamara.K (sb680) MG+GWT. *Ēezzeb: ezzeb.* Deg lawan n tmegra d userwet d win n telwayt, ggeḡ seg taddart yer lexla. *Wid yesean aṭas n tazart, ttezziben deg lawan n telwayt; ttgaḡḡen qeccuc meccuc yer wanda i sean iærqiyab.* SDD+SM. *Aēezzeb, tæzibt (leezib).*
- Dallet.J.M (sb1014) nufa-t s talya *zezzeb, Leezib, leezayeb, leezuyab* « *ferme, établis* ».
- Taifi.M (sb868) nufa-t s talya *zezzeb, tæzzeb, ur-æzzib* « *camper provisoirement dans des endroits propices aux paturages* ».

29. Legsayer /sg-ml

- D awal aherfi
- Anamek-is yer yimsulya;d adeg d ameqqran yemmug tigsarin ulac deg-s imezday.
- Anamek deg yisegzawalenØ.

30. Legsir/sf-ml

- D awal aherfi
- Anamek-is deg yimsulya; d adeg amaynut tezzan deg-s lqayem.
- Anamek deg yisegzawalen Ø

31. Lejbir/sf-ml

- D awal aherfi
- Anamek-is deg yimsulya d leḥriq , dayen id-yemmugen d amaynut, win yesnulfan taṭawsa d tamynut.
- Bouamara.K (sb219) MG+GWT *jber: jber jber-t-id ay ajebbar, meḥsub cudd-it.*
- Dallet.J.M (sb358) nufa-t s talya *ejber, ijebber, ur yejbiṛ-ajbaṛ(we), jber* « *réparer, rebouter,réduire* ». *Ijber-as-d aḍar-is lemæellem.*
- Taifi.M (sb305) NT. *Tajbirt; tijbirin* « *besace à deux poches pour elle* » .

32. Lemæaden/sg-ml

- D awal aherfi
- Anamek-is yer yimsulya , d isem yussa-d seg teerabt d adeg anda llan deg-s aṭas n leṣnaf n iblaṭen .
- Anamek-is deg yisegzawalenØ.

33. Lemqil/sf-ml

- D awal aherfi
- Anamek-is yer yimsulya d adeg deg udrar deg-s amalu zik ttqeyyilen (gḡanen) deg-s ifellaḥen xaṭer yebæed yef ixxamen. .
- Anamek-is deg yisegzawalenØ.

34. Lemzarat/sg-ml +

- D awal aherfi
- Deg tezrawt n Bachiri akked Bouakaz sb(49),d adeg yellan am lḡamae, ttzuren yer-s medden.
- Yer yimsulya-nney, d azru d ameqqran ttzurent yer yur-s tlawin.

- Bouamara.K (sb666) s talya “Zur”: rzu yer uxxam n lwali, rzu s axxam n hedd s umata. *Wi ibyan ad izur lemqam / ixdem lemqam (leqwam) idleb leefu seg at uxxam (asefru)*
- Dallet.J.M(sb966)s talya n umyag”zur”yesean anamekn zyara
- Taifi.M (sb826) s talya zur: zur, tzur, ur-zur « *aller en pélerinage au tombeau d’un saint, aller en dévotion , rendre visite a un malade* » .

35. Lgerbej/sf-ml

- D awal aherfi
- Anamek-is yer yimsulya, d adeg anda herqen deg-s ayen ur yelha ara (legrabej) md;tiqerëatin..
- Anamek-is deg yisegzawalenØ.

36. Lmerşa/sf-ml

- D awal aherfi
- Anamek-is yer yimsulya, d adeg yerwan aman, mi ara yerwu aman yettuyal d abertit. Arma yeqqur deg unebdu semman-as akken.
- Bouamara.K (sb 297) nufa-t s talya *Lmerşa*. d amkan anda hebbesent teflukin, d amkan anda ttilin ccifan n leesker. *Akfadu d lmerşa n yimjuhad di lgirra-nni*. SG. *Lemřasi*.
- Dallet.J.M akked TaifiØ

37. Qeclum/sf-ml

- D awal aherfi
- Anamek-is yer yimsulya d adeg anda i d-tteylayen wafriwen n uderdar.
- Anamek-is deg yisegzawalenØ.

38. Qiqeb/sf-ml

- D awal aherfi

- Anamek-is yer yimsulya d adeg n imyi iyemmid deg-s lehcic qarna-s qiqeb itett-it lmal..
- Bouamara.K (sb425) nufa-t s talya SM+NT. Şşenf n taywan wulmu, n čilmum i d-yettağgan tiëeqqayin (n lfakya) am tid čilmum. *Ma tebyid ad tneğređ taqejjart i ubeckid, yella usyar n tqiqebt, yeğhed melih*. MGD. *Iyziž* . SG. *Tiqiqbin*.
- Dallet.J.M akked Taifi.M Ø

39. Rrgati/sf-ml

- D awal aherfi
- Anamek-is yer yimsulya,d adeg yellan elay atas yef temnađt deg-s iččur d isekla n ubelluđ g yimyan .
- Anamek-is deg yisegzawalenØ.

40. Rrřa/sf-ml

- D awal aherfi
- Anamek-is yer yimsulya ,d adeg anda tella rrřa zik (anda zzađen irden...)
- Bouamara.K Ø
- Dallet.J.M (sb790) akked Taifi.M (sb653) nufa-t s umegdawal *tisirt*, *tisar* «*moulin*». *Izđa irden s tisirt*.

41. Sedqa/sf-ml

- D awal aherfi
- Anamek_is yer yimsulya d adeg semman-as yef yiwen umyar d ameqqran deg leemer zik qqaren-as “eemmi crif” ixeddem lxir, deg ufus-is cfa yeddaway imuđtan bla yedrimen . Fkan-as isem sedqa , d awal id yekkan seg taerabt *sadaqa*.
- Bouamara.K (sb492) yusa-d s talya “*seddeq*.” Deg tneslemt, efk i umeybun kra (adrim, uči,

aselsu,...) yef wudem n rebbi.
Yettseddiq awren i yimeyban.

- Dallet.J.M (sb757) akked Taifi (616) *seddeg; yettseddiq –aseddeg, ssadaqa « faire l'aumône. Faire un don dans une intention pieuse. ».* *Win iseddqen i igellilen yerdel i rrebi.*

42. Tababurt/sf-nt

- D awal aherfi
- Anamek_is yer yimsulya d adeg d amec̣tuḥ , seg zik deg-s aman deg lqaea , syin akkin bnan-d tala g mkan-nni .
- Bouamara.K (sb36) NT. *baburt: ta/tbaburt.* Lbabur amec̣tuḥ ; taflukt. *Yerkeb tababurt.* SG. *Tibaburin.*
- Dallet.J.M (sb40) nufa-t s talya ML. *Lbabur; SG. Lbaburat « paquebot »*
- Taifi.M (sb26) *lbabur, id lbabur . « navire à vapeur, samovar, bateau, paquebat ».*

43. Taæssast/sf-nt

- D awal aherfi
- Anamek-is yer yimsulya, d adeg anda tteassan zik deg yidurar mi ttuy fransa deg tmurt..
- Bouamara.K (sb678) SM+NT. *Ëssast [taæssast] : ta/teæssast.* Amkan, amdiq anda yettili ueæssas ney taæssast.
- Dallet.J.M (sb1003) yusa-d s talya *εass; yeteassa; ieuss-aeassi, taæssast.* « *garder surveiller, protéger* ». *tin itteassan arrac. εass . d nnuba-s n teæssast.*
- Taifi.M (sb857) *taæssast « garde, action de garder ».* *tueer teæssast n yid.*

44. Taybart/sf-nt

- Anamek-is yer yimsulya, d adeg deg laxla deg-s aḍu yeččur d ayebbar .
- Bouamara.K (sb464) SM+ML. *Ybir [aybir]: i/yiybir.* Asemnenni n yizra. *Mi d-tekkseq azru deg yiybir, ad d-mmiren wiyad.* SG. *iybirren.*
- Dallet.J.M (sb601) NT. *Tiybirt (ti); tiybirin, tiybirt n tazart.*
- Taifi.M (sb180) *yebber; yebber, tyebbar, ur-yebbir.* « *être poussiéreux, couvert de poussière, couvrir de poussière* ». *iyebber igran.*

45. Taglallazt/sf-nt+

- D awal aherfi
- Deg tezrawt n Bouakaz akked Bachiri (sb39).d adeg yellan yehder azuḥ, d tizert tamec̣tuḥt ugten deg-s isekla, zzin-as-d tama tama, yur wid nesteqsa nnan-d d akken adeg-a tteglillizen
- Anamek-is yer yimsulya nney, d adeg d amec̣tuḥ yehder
- Dallet.J.M(sb258)nufa-t s isem n *tigawt"aglillez"/"se ventre sur le sol"* .
- Bouamara.K akked Taifi.MØ

46. Taḥemmamt/sf-nt

- D awal aherfi
- Awal-a d arettal seg taerabt "*El ḥemmam*". Anamek-ines yer wid nesseqsa. D adeg anda llan waman. Fkan-as isem-a, acku deg umkan-nni i ssirident tlawin icettiden-sent, Udmawen-nsent. rran-tt amzun d *lḥemmam.*
- Bouamara.K (sb204) MG+GWT. *Ḥemmam. sired,ccef, tessucfed,*

ama deg uxxam, ama deg lhemmam. *Win ur nhemmem ara uqbal ad yezzal, ur tettawed ara tzallit-ines, i d-yenna ccix ass n lğemea ieeddan.*

- Dallet.J.M (sb322) nufa-t s talyiwina hemmem; lhemmam; tahmam. « *se baigner; prondre un bain; donner un bain. Bain d'eau chaude* ». lhemmam igawawen. Tahmamt ggini.
- Taifi.M (sb243) MG. Hemmem, lhemmam, ur hemmim. « *prendre un bain, aller au bain maure, prendre une douche* ».

47. Tahriqt/sf-nt

- D awal aherfi
- Anamek-is yer yimsulya ,d adeg n n yimezdey zik maca imi tekchem fransa i lzayer herqen-tt umkan-nni.
- Bouamara.K (sb213) SM+ML. Ahriq, d iger, ayeggad, taferka. *Yemmut baba-s, yeğğa-t-id d azawali: ur as-d-yeğği axxam, ur as-d-yeğği iherqan. SG. Iherqan, ihriqen.*
- Dallet.J.M (sb338) nufa-t s talya ehreq; iherreq; sseherreq ahriq(we); iherqan « *brûler et pass. Etre consommé.* » . yehreq lhal. Yehreq lqut.
- TAIFI.M Ø

48. Talyest/sf-nt

- D awal aherfi
- Anamek-is yer yimsulya yemgarad, amsalyu amezwaru yenna-d d adeg amectuḥ ttidiren deg-s medden . amsalyu wis sin yenna-d d adeg n tuffra deg lweqt n Fransa.
- Bouamara.K akked Dallet.J.M Ø

- Taifi.M (sb374) nufa-t s talya leys; leys, ttelyas, ur-lyis « *se dissimuler, se terrer, se cacher. Il se terra jusqu'à ce que les brigand soient passés* ».

49. Tamriğt/sf-nt +

- D awal aherfi
- Deg tezrawt n Bouakaz akked Bachiri (sb33).d adeg deg-s aman.
- Anamek-is yer yimsulya nney,d adeg ney d akal itettfen aman tewwin yer dina lmal.
- Dallet.J.M(sb515) nufa-t s talya"amruj"/imrujen //Trou d'eau.
- Bouamara.K akked Taifi.MØ

50. Tasammert/sf-nt +

- D awal aherfi
- Deg tezrawt n Bouakaz akked Bachiri (sb 47) akked yimsulya nney nnan-d; d adeg i d-yezgan i qabel ittij, a adeg yelhan i tfellaht.
- Taifi.M(sb 676)nufa-t s talya"summer",tsummer//etre exposé au soleil.
- Dallet.J.M(sb780),"summer", asammer, isummer//versant expose au soleil.

51. Tazrart/sf-nt

- D awal aherfi
- Anamek -is yer yimsulya d adeg yeččuren d azrar.
- Bouamara.K (sb665) SM+ML. Azrar , agric , izra ittuḥen, ibeelalacen. *Uqbal ad as-xedmen abeyli i tyerɣert, zeggiren-as azrar, axaṭer siman ur yettaṭtaf ara yef wakat.*

- Dallet.J.M (sb955) akked Taifi.M (sb826) ML. *Azru tazrut, izra(yi) «rocher, grosse». D iger bu yezra .*

52. Tazuḍa/sf-nt

- D awal aḥerfi
- Anamek-is yer wid nesseqsa, fkan-as isem-a, acku imeyyi-d deg-s yimyi isem-is "Tazuḍa".
- Bouamara.K akked Dallet.J.M Ø
- Taifi.M (sb794) *tazuḍa, tizuḍiwin, tazuḍan « vase en bois pour boire ou pour la traite. écuelle, grand plat rond à fond plat, en bois ».*

53. Tibelṭin/sg-nt

- D awal aḥerfi
- Anamek-is yer yimsulya,d adeg anda yella ubelluḍ.
- Bouamara.K (sb45) nufa-t s snat n talyiwin. ML. *Abelluḍ/ṭ . talya n NT. Tabelluṭ . ttejra i d-imyin deg udrar, i d-yettaḡḡan lfakya i ittett lmal, i tetten yimdanen (deg lawan n laz). SNFL. Isem-is ussnan: Quercus ilex (ballota).*
- Dallet.J.M (sb23) *tabelluṭ, tibellaḍ, tibelluḍin . « petit gland mal venu. Chêne.»*
- Taifi.M Ø

54. Tiḥineṣrin/sg-nt +

- D awal aḥerfi
- Deg tezrawt n Bouakaz akked Bachiri (sb48)d adeg anda llan waman, semman-as akka yef wazal n waman i yellan deg-s.
- Anamek-is yer yimsulya-nney d adeg anda llan-t taliwin d timecṭah, ttawin-t-d aman.
- Taifi.M (sb849) ML. Leenṣer; SG. Leenuṣar. Leinṣert « source; source aménagée en abreuvoir ».

- Dallet.J.M(sb993) nufa-t s talya "leinṣer", leewanṣer // Fontaine; source.

55. Tigsirt/sf-nt

- D awal aḥerfi
- Anamek-is yer yimsulya d acetṭub deg wadda n udrar.
- Anamek-is deg yisegzawalenØ.

56. Tiyezert/sf-nt

- D awal aḥerfi
- Anamek-is yer yimsulya d iyzer amecṭuḥ n waman .
- Bouamara.K (sb478) SM+ML. *Yzer: iyzer/yiyzer, targa meqqren, amkan yeyzan melih ideg ttazzalen waman, xerṣum deg csetwa. Yehmel-d yiyzer, yewwi kra yellan deg-s. NT. Tiyezert (tiyezratin).*
- Dallet.J.M (sb636) akked Taifi.M (sb214) nufa-t s snat n talyiwin, talya ML. *Iyzer. iyzer ameqqran. Akked talya NT. Tiyezert. tiyezratin. iyzer amecṭuḥ.*

57. Tiyzizt/sf-nt

- D awal aḥerfi
- Anamek-is deg yimsulya d adeg n umezduy deg udrar,zdat n lyaba yella deg-s cjer n yiyziz,
- Bouamara.K (sb479) SM+ML. *Yziz: i/yiyziz./ MGD . Lqiqeb.*
- Dallet.J.M akked Taifi.M Ø

58. Tiyremt/sf-nt

- D awal aḥerfi
- Anamek-is yer yimsulya nnan-d d ayeḡgad n tfellaḥt, deg_s atas n yisekla, d waṭas n yiblaten.
- TaifiM(sb204) nufa-t s talya"iyrem/tiyermin // maison

flanquée de tours, grande batisse avec étage .

- Dallet.J.M akked Bouamara.K Ø

59. Tilwiṭan/sg-nt

- D awal aḥerfi
- Anamek-is yer yimsulya, d adeg yellan d luṭa (luṭa), d adeg yelha i teksawt.
- Dallet.J.M(445) s talya “luṭa”//plaine.
- Bouamara.K akked Taifi.M Ø

60. Timuzaz/sg-nt

- D awal aḥerfi
- Anamek_is yer yimsulya d adrar ur yettay ara yitij deg-s, yettawed-it-id deg wayyur n yunyu, zerreen deg-s timzin, mačči deg lawan-is qqaren-as "timazuzin" sin akin fkan-as isem "timuzaz".
- Bouamara Ø
- Dallet.J.M (sb529) SM+RB. *Amazuz; imazuzen; timazuḥin; «dernier-né (d'une femme qui n'enfantera plus) . amazuz d ameezuz.*
- Taifi.M (sb450) SM+ML. *Amzuz; imuzaz.* NT. *Tamazuzut; Timuzaz . « tardif (labour, culture, fruit); toute culture de printemps ».*

61. Timzal/sg-nt

- D awal aḥerfi
- Anamek-is yer yimsulya, d adeg anda xedmen zik timzal s uberttīt(akal).Tamazelt lmeena-s tacmuxt.
- Bouamara.K (sb95) nufa-t s umegdawal *acmuxe* d lhila n waman (yemmugen s ufexxaḥ) swayes i d-ttagment tlawin aman deg tliwa. NT. *Tacmuxt (ticmax).* SG. *Icmax.*

- Dallet.J.M(sb96) ML. *Acmux . NT. Tacmuxt (te), ticmax (te) « cruche (pour huile, eau)» .*
- Taifi.M Ø

62. Tineccabin/sg-nt

- D awal aḥerfi
- Anamek-is yer yimsulya d adeg anda yella yiḥzer yeččur d iblaḍen imeḥren(am win lebḥer).
- Bouamara.K Ø
- Dallet.J.M (sb539) ML. *Necceb; yetneccib anecceb, tuneccbin « faconer au tour, tourner. Faire le finissage »*
- Taifi.M (sb501) *necceb, ncacb « lancer pierres ».* *les enfants tirent les oiseaux avec des lance pierres.*

63. Tisefsafin/sg-nt

- D awal aḥerfi
- Anamek-is yer yimsulya d adeg yezga-d deg lyaaba , yeččur d isekla d yimyan, d yiwen n ssenf n ccjer qqaren-as “asefsaf”,ihi timentelt n usemmi teqqen yer ssenf n ttejra ayi.
- Anamek-is yer yisegzawalen Ø

64. Tisemlal/sg-nt

- D awal aḥerfi
- Anamek-is yer yimsulya d adeg deg-s “isemlel”. Ssenf n ttejra igan d tiseṭwa elayen.
- Bouamara.K (sb503) akked Dallet.J.M (sb780) ML. *Semlel: i/yisemlel.* Anamek-is d s̄senf n ttejra ilan afriwen d imellalen, ilan asyaḥ i yisemlel i d-ttgen warrac tiḥerrasin deg leeyud.
- Taifi.M (sb644) NT. *Tisemlelt, tisemlil.* «*saule (arbre)*» .

65. Tururin/sg-nt

- D awal aherfi
- Anamek-is yer yimsulya nnan-d d akken "tururin" d asget n "tewrirt" d amkan n tyaltin, seg tama tiyilet seg tama-nniɛden tayed, deg tlemmast qqaren-as gar tyaltin.
- Bouamara.K (sb609) SM+ML. *Wrir [awrir] : a/uwrir*. Deg tirakalt, d amkan iqeɛden deg win elayen (adrar). *Awrir, tawrirt, d ismawen i nettaf atas deg tmurt n leqbayel s waṭas*. NT. *Tawrirt (tiwririn)*.
- Dallet.J.M(sb872) akked Taifi.M (sb768) SM+ML. *Awrir*, NT. *Tawrirt*, SG. *Iwriren « hauteur de terrain; mamelon; éperon »*. *tawrirt n at mengellat*.

66. Urtan/sf-ml +

- D awal aherfi
- Deg tezrawt n Bouakaz akked Bachiri (sb41) d tabhirt n yisekla, ladiya tin n tneqlin.
- Yer yimsulya-nney, d adeg yellan d agraw n tbehyar yeččuren d isekla;agemmun, tineqlin, agusim...

- Dallet.J.K(sb735)akked Taifi.M nufa-t s talya "urtan" //verger, particulièrement de figuirs
- Bouamara.KØ

67. Zentut/sf-ml

- D awal aherfi
- Anamek-is yer yimsulya d yiwen n umdan d arumani yellan yettef adeg-a i wumi qqaren-as "zentut" yef waya i semman akka
- Anamek-is deg yisegzawalenØ

68. Zzan/sf-ml +

- D awal aherfi
- Deg tezrawt n Bouakaz akked Bachiri (sb44) akked yimsulya nney nnan-d, d aseklou i d-yetteymayen deg udrar, fkan-as isem-a xaṭer yettili useklou n zzan s waṭas deg umkan-nni .
- Bouamara.K (sb656) sşenf n ttejra n tezgi.
- Dallet.J.K(sb949) "zzan" //guenon des bois qui croque des mouches.
- Taifi.MØ

1.2. Ismawen uddisen

1. Abelluṭ ueric: SM+SM

- D awal uddis n (abelluṭ+ueric)
- Anamek-is yer yimsulṯa d adeg yemmal-d amkan yeelayen, yeččur d isekla n ubelluṭ

A. Abelluṭ/sf-ml {1...2}

- Bouamara.K (sb45) SM+ML. *Abelluṭ/t* ttejra i d-imṯin deg udrar, i d-yettağğan lfakya i ittett lmal, i tetten yimdanen (deg lawan n laṯ). *Aeeqqa n ublluṭ yesea tacacit*. NT. *Tabelluṭ*.
- Dallet.J.M (sb23) ML. *Abelluṭ; ibellaṭ , ibelluḍen* « glands (de chène) ». *Yella ubelluṭ aṯidan, yella ubelluṭ arṯagan. Abelluṭ imiṯid yif eljuz. Yečča abelluṭ yehmed rebbi !, ahriq ubelluṭ*.
- Taifi.M ∅

B. Ueric/sf-ml

- Bouamara.K (sb685) ML. *eric: a/ueric*. Azetta n legraf (ney n yisyaren) yef waydeg ttimyurent triwa n tzuṯin. *Deg yifergan n yixxamen, ttilin ieryac n tzuṯin*. NT. *Taerict* . SG. *Tiericin*.
- Dallet.J.M (sb999) ML. *Aeric(we); iericen* . « *claire suspendue au-dessus du foyer (on y faisait sécher les glands)*. »

2. Abelluḍ umṯar: SM+SM

- D awal uddis(abelluṭ+umṯer)
- Anamek-is yer yimsulṯa d amkan deg-s tabelluṭt yettyima dinna yiwen n umeksa (umṯar) yettyima ddaw tbelluṭt-nni.

A. *Abelluḍ/sf-ml*: Nessegzat-id yakan.

B. Umṯar/sf-ml

- Bouamara.K (sb361) SM+ML *mṯar: a/umṯar*. ameqqran deg lemer. *armi yuyal d amṯar i d-yesea aqcic. Bab n wawal, amṯay deg taddart*.
- Dallet.J.M (sb508) akked Taifi.M(sb408) ML. *Amyar ; imyaren* «*homme âgé. Vieillard beau-père, beaux-parents (par rapport à la belle-fille)*.» *Amyar am baba , amyar azemni*.

3. Ablat iflan: SM+MG

- D awal uddis(ablat+iflan)
- Anamek-is yer yimsulṯa nnan-d zik yella yiwen n ublaṭ yefla deg tlemmast mazal-it ar tura, zik mara d yili uqcic amecṯuḥ deg-s tiṯ ttawin-tt ar dinna, ad ieeddi s ufella n ublaṭ-nni, iwakken ad yehlu, ttruḥent dayen tulawin ur yesein ara dderya, iwakken ad seunt, akka ixeddmen zik, nutni deg wallaynsen ablaṭ-agi zerren-t d sšaliḥin.

A. Ablat/sf-ml {3...4}

- Bouamara.K (sb57) akked Taifi.K (sb18) ML. *Blaṭ [ablaṭ/t]* : *a/ublaṭ* d akal yeqquren meliḥ. *S ublaṭ i bennun medden leṯwar n yixxamen*.
- Dallet.J.M (sb23) ML. *Ablaṭ(we); iblaḍen (ye)* « *Pierre plus ou moins plate* . *Yewt-it s weblaṭ ar uqerṯu*.

B. Iflan/sf-ml

- Bouamara.K (sb155) MG+GWT. *Flu* : eg tiflit (tineqqurt) deg kra n tyawsa. *Yeddem-d tabernint, yefla yes-s tawwurt*.
- Dallet.J.M (sb204) *flu; ifellu, yefla, fliy, ur yefli, fellu, tuflin, tiflin*. «

trouer, perforer, et pass » . *yefla ufus-is.*

- Taifi.M Ø

4. **Ablaṭ iḥezqen:** SM+SM

- D awal uddis(ablaṭ+iḥezqen)
- anamek-is yer yimsulya d afalu amecṭuḥ, yeččur d iblaḍen wa zdat wa yesea aflaw amecṭuḥ. Semman-as ablaṭ iḥezqen, acku myeḥzaqen gar-asen.

A. Ablaṭ/sf-ml: Nessegza-t-id yakan.

B. Iḥezqen/sf-ml

- Bouamara.K (sb217) MG+GWT. *Hzeq: hzeq. hres, cneq, cudd. Telsa-d aserwal yehzeq fell-as armi d-banen akk ifadden d leḡwareḥ-is.*
- Dallet.J.M (sb352) s talya *hezzeq ; yethezziq, ahezzeq.* « *Etreindre, serrer avec vigueur.*»
- Taifi.M Ø

5. **Abrid alemmas :** SM+SM

- D awal uddis(abrid+alemmas)
- Anamek-is yer yimsulya d amkan yella dinn yiwen n ubrid yef tama n wadda wayeḍ s ufella, deg tlemmast dayen d abrid.

A. Abrid/sf-ml

- Bouamara.K (sb59) ML. *brid [abrid]: a/ubrid.* D amkan ansa i tekken yimdanen, d lmal d wayen akk ileḥhun, mi ara ruḥen seg umkan yer wayeḍ. *D wa kan i d abrid.*
- Dallet.J.M (sb41) akked Taifi.M (sb27) ML. *Abrid, Iberdan . « chemin, sentier, route, passage, voie*» . *Va ton chemin!*

B. Alemmas/sf-ml : Amernu n wadeg

- Bouamara.K (sb266) SM+ML+RB. *Lemmas: a/ulemmas.* Win/ ayen yellan gar umezwaru d uneggaru. *d kečči i d amezwaru?, ala nekki d alemmas gar wayetma.*
- Dallet.J.M (sb456) nufa-t s talya *alemmas ; ilemmasen.* « *milieu, médian. D'âge moyen.*» *Wagi d amyaṛ d aciban, ma d wihidak d ilemmasen.*
- Taifi.M Ø

6. **Addar iṭinej :** SM+SM

- D awal uddis(addar+iṭinej)
- Anamek-is yer yimsulya d adeg i d-yezgan deg udrar zik,ged-s i ttilin irumiyen maca tura ylin..

A. Addar/sf-ml

- Bouamara.K Ø
- Dallet.J.M (sb152) nufa-t s talya *adar ; iddura.*« *rang, rangée. Rang de tricot. Cran de ceinture.*» *Yerna adar fell-asen.*
- Taifi.M (sb71) *addar ; addaren.* « *grande maison aux dimensions démesurées, grande battisse.*»

B. Iṭinej/sf-ml

- Anamek-is deg yisegzawalen Ø

7. **Afalu n lmeeden:** SM+N+SM

- D awal uddis(afalu+lmeeden)
- Anamek-is yer yimsulya d adeg ;zik mi llan irumiyen deg tmurt kertan-d amkan-nni, xeddmend amexxuj(afalu) d ameqqran ,ufan deg-s lmeeden.

A. Afalu/sf-ml

- Bouamara.K Ø

- Dallet.J.M (sb218) akked Taifi.M (sb120) nufa-t s umegdawal *ifri* . *ifran(ye)* « *Escarpelement; rocher escarpé. Grotte; abri sous roche* » *Ifri n lmeeden* .

B. N : NZY

C. Lmeeden/sf-ml

- Bouamara.K akked Dallet.J.M Ø
- Taifi.M (sb452) ML. *lmeeden, lemæaden*. « *Minerai. Métal. Gisement, mine.* » *Yxeddem g lmeeden*.

8. Agni eyad: SM+SM

- D awal uddis(agni+eyad)
- Anamek-is yer yimsulya, "Agni" d d luṭa yelhan i tkerza, llan aṭas n "igniyeen" deg "temrijt", semman-as agni n eiyad yef yiwen umyar d sellah d meqqran deg leemer qqaren-as "eiyad".

A. Agni/sf-ml { 8.9.10.11.12 }

- Bouamara.K (sb181) ML. *Gni* : *a/ugni*. D amkan iqeēden, iwudan . *Yella yiwen umkan sawalen-as "agni y-yimnayan"*.
- Dallet.J.M (sb263) ML. *agni; ignan: agni*. « *Plateau. Terrain plat, dégagé, élevé par rapport à l'environement. Stade* ». *Yerra ddunnit d agni*.
- Taifi.M (sb159) ML. *agni; ignitn*. « *dépression de terrain, endroit abrité; plateau entouré de collines; valravin* ».

B. Eyad/sf-ml : D asmiden.

9. Agni wulli + : SM+SM

- D awal uddis(agni+wulli)

- Deg tezrawt n Bouakaz akked Bachiri (sb55.56) d luṭa ṭewwint deg-s ulli.

- Anamek-is yer yimsulya-nney, d amkan yemmugen d luṭa, zik medden ttawin lmal (ulli) yer dinna.

- Anamek-is deg yisegzawalen Ø

10. Agni werwaz + : SM+SM

- D awal uddis(agni+werwaz)
- Deg tezrawt n Bouakaz akked Bachiri (sb67) d luṭa yelhan i tkerza
- Anamek-is yer yimsulya-nney, d adeg anda i d-imeyyi *urwaz*, tigert n *urwaz*.

- Anamek-is deg yisegzawalen Ø

11. Agni n tazart : SM+N+SM

- D awal uddis(abni+tazart)
- Anamek-is yer yimsulya, nnan-d zik tella ttejra tameqqrant n uberran deg umkan-nni ur tesa ara bab-is , tettuyel d tazart.

A. Agni : Nessegza-t-id yakan.

B. N : Nessegza-t-id yakan.

C. Tazart/sf-nt

- Bouamara.K (sb637) SM+NT. *zart: tazart*. Tabexsist taqurant, iniyem. *Učči n at zik d tazart d ztit d uḍemmin*.
- Dallet.J.M (sb954) NT. *Tazart* . « *Figues sèches* » .
- Taifi.M (sb812) NT. *Tazart* , « *Figues; figuiers* ». *a tazart nna-ynwan, nettat-d uyrum uferran. Tazart iqquren*.

12. Agni wakkuc : SM+SM

- D awal uddis(agni+wakkuc)

- Anamek-is yer yimsulya, nnan-d d luṭa tecbeḥ, tetččur d leḥcic d nuwar am takuct .

A. Agni/sf-ml : Nessegza-t-id yakan

B. Wakkuc/sf-ml

- Bouamara.K (sb242) SM+NT. *Kkuct: takkuct.* d yiwen unamek iseān , amkan anda i utteqqed ufexxaṛ (talext) . *Mi ten-temsel tmeṭṭut, ad ten-tger deg takkuct ad ten-teqqed.*
- Dallet.J.M (sb392) *kuc, yetkuc , yetkucu , akucu.* « *se recroqueviller, se ramasser* ». *Kucey seg semmiḍ.*
- Taifi.M ∅

13. Agemmun n tṭhur: SM+N+SM

- D awal uddis(agemmun+tṭhur)
- Anamek-is yer yimsulya, d adeg i d-yezgan deg yiwen n udrar elay deg temnaḍt n leelam.semman-as akka acku mara d yaweḍ yittij yer din ad eelmen yebḍeḍ tṭhur.

A. Agemmun/sf-ml

- Dallet.J.K(sb261)nufa-t s talya”agemmun”,”igemmunen” //amocellement.mamelon de terrain(fréquent en toponymes).
- Taifi.M(sb157)nufa-t s talya”agemmun”//terre cultivée disposée en cuvettes,en sillons ou en carrés de manière à recevoir l’eau d’irrigation.

N. d tanzeyt.

B. Tṭhur/sf-ml:

- Dallet.J.M(sb436)s talya “eṭṭhur” //prière canonique(vers midi).

14. Akursi urumi: SM+SM

- D awal uddis(akursi+urumi)
- Yemgarad unamek-is yer yimsulya yal amsalyu amek iy-d-yenna. Amsalyu amezwaru yenna-d, amkan-nni ḥekment iṛumiyen. Amsalyu wis sin yenna-d deg lweqt n Fransa, mi i d-usan iṛumiyen nejren ablaḍ deg udrar, xedmen yiwen n ublaḍ d akersi anda ad yesteefu, semman-as i umkan-nni akursi urumi, acku yesea akersi iga s ublaḍ.

A. Akursi/sf-ml

- Bouamara.K (sb238) SM+ML. *kersi : a/ukersi.* D allal n usyar n... iyef tṭyimin yimdanen. *Efk-as-d akersi ad yeqqim, yesea.*
- Dallet.J.K akked Taifi.M ∅

B. Urumi/sf-ml

- Bouamara.K ∅
- Dallet.J.M (sb725) akked Taifi.M (sb583) SM+ML. *Aṛumi / aṛumy, iṛumin; uṛumi «européen; chrétien» . a wa kkrat ! a wa wtat ! is ur idd-is tqqim sa n lemeist hf ddunit assa g d-iffeg uṛumi ?!*

15. Amdun n zzanit : SM+N+SM

- D awal uddis(amdun+zzanit)
- Anamek-is yer yimsulya, nnan-d d adeg anda tgellilen(tnejmaeen) waman, zik deg umkan-nni tella yiwet n ttejra qqaren-as “tazanit” temmug am “leḥlaḥel” itett-it lmal.

A. Amdun/sf-ml { 15...16 }

- Bouamara.K (sb326) ML. *Mdun [amdun] : a/umdu.* Amkan yeyza umdan, teyza lehwa. *yeyza amdun i gma-s, yeyli yur-s netta.*

- Dallet.J.K (sb487) ML. Amdun (we). « Bassin (de fontaine, d'abreuvoir, d'irrigation ».
- Taifi.M (sb402)nufa-t s talya”mdu”,”tamda/tamda/tanda/tanna.

B. N : Nessegza-t-id yakan .

C. Zzanit/sf-ml

- Bouamara.K (sb656) ML+JML. *Zzan*. Ssenf n ttejra n tezgi.
- Dallet.J.K (sb949) SM+ML. *Zzan* « *Chêne zéen (bot.T. : quercus mirbecki, ou zen)*». *Tibkit n ezzan iyezzen izan*.
- Taifi.M Ø.

16. Amdun n wakli + : SM+N+SM

- D awal uddis(amdyn+wakli)
- Deg tezrawt Bouamara akked Bachiri (sb50)semman-as yef yisem n bab-is.
- Anamek-is yer yimsulya-nney, d adeg yellan zik d luḍa. Ixeddem-it yiwen isem-is akli.
- Dallet.J.M(sb486) akked Taifi.M (sb402) nufa-t s talya “tamda”,timedwin/timedwa //mare,réservoir;bassin.

17. Annar n butectit : SM+N+SDD

- D awal uddis(annar+butectit)
- Anamek-is yer yimsulya nnan-d d yiwen umdan isem-is bu tectit, acku zik ttakken-as ticit n uyrum deg uxxam-nsen, semman-as bu tectit ela ḥsab ticit-nni i as-ttakken, yesea akal ixeddem-it mi yemmut semman-as i wakal-nni akken.

A. Annar/sf-ml { 17...18}

- Bouamara.K (sb393) SM+ML. *Nnar: a/unnar*. D amkan i qeēden medden i userwet, i wurar. *Win yekkren yer wayeḍ, yini-yas "tesserwateḍ berra i unnar!"*.

- Dallet.J.K (SB574) SM+ML. *Annar(we); «chad.anarar,et destaing: annrar»*. SG. *Inurar « aire à battre» Ay annar ay immerni!*

- Taifi.M (sb495) SM+ML. *Anrar(u/we)/ arrar*. SG. *inurar/ irrarn*. « aire à battre».

B. N : Nessegza-t-id yakan

C. Butectit/sf-ml

- Asuddem n urbib seg yisem amilan (bu + tactit = butectit)
- Bouamara.K (sb80) ML. *Cḍaḍ [acḍaḍ]: a/ucḍaḍ*. Ddeffa n ubernus. *Abernus ila sin n yicuḍaḍ*
- Dallet.J.K(sb77) SM+ML. *Acḍaḍ* , SG. *Icuḍaḍ*. « *Pan de burnous, de de couverture* ». *Acḍaḍ ubernus i gejmae. Yebbi mmi-s ddaw uceḍaḍ-is*.
- Taifi.M Ø

18. Annar umsseed

- D awal uddis(annar+umsseed)
- Anamek-is yer yimsulya, nnan-d zik yella yiwen yetteawan medden. Ixdem annar, asmi yemmut semman-at fell-as "annar umsseed", acku yettsaead (yetteawan) medden.

A. Annar/sf-ml : Nessegza-t-id yakan

B. Umsseed/sf-nt

- Bouamara Ø

- Dallet (802) nufa-t s snat n talyiwin *mysæad, ttemyesæaden, amyeseed*. Talya tis snat *msæad ; ttemsæaden*, *amsæed*. « *Se faciliter mutuellement les shoes; être en bons rapports de voisinage*»
- Taifi (666, 667) ML. *Sæd, msæad, amsæed, ttemsæad, ur msæad*. «*s'aider mutuel., se favoriser réciproq. S'encourager, se faciliter les choses mutuel* ».

19. Asif ugeryun : SM+SM

- D awal uddis(asif+ugeryun)
- Anamek-is yer yimsulya nnan-d d iyzer yeččur d aman, lamaena “ageryun”ur ssinen ara.

A. Asif/sf-ml

- Bouamara Ø
- Taifi (617) akked Dallet (759) SF+ML. *Asif (wa)*; SG. *Isaffen*. « *fleuve. Rivière. Oued* ». *Ur yezgir hedd asif ur yebzig*.

B. Ugeryun : Ø

20. Axxam urumi + : SM+SM

- D awal uddis(axxam+urumi)
- Deg tezrawt n Bouakaz akked Bachiri (sb73.74)d adeg i d-yezgan deg udrar zik deg-s i ttilin irumiyen. .
- Anamek-is yer yimsulya-nney nnan-d zik yella yettidir deg-s urumi .

A. Axxam/sf-ml { 20...21 }

- Bouamara.K (627) SM+ML. *Xxam: a/uxxam*. Lhara, tanezduyt. *Leşwar n yixxamen n zik ur ten-ikeččem lhamu deg unebdu, wala asemmiđ*

deg tegrest, acku bennun-ten d wakal d wezru.

- Dallet.J.M(sb900) akked Taifi (283) SM+ML. *Axxam(we)*. SG. *Ixxamen(ye)*. « *maison. Famille. Foyer* ». *At wexxam*.

B. Urumi/sf-ml

- Yettwassegza-d yakan deg tezrawt n Bouakaz d Bachiri s talya n unti "tarumit"

21. Axxam n tyilast : SM+N+SM

- D awal uddis(axxam+tyilast)
- Anamek-is yer yimsulya, nnan-d d agerbi d aqdim ttuy tettidir deg-s tasedda tamellalt tecbeḥ syin akkin fkan-as isem-a.

A. *Axxam*/sf-ml : Nessegza-t-id yakan .

B. *N* : Nessegza-t-id yakan

C. Tyilast/sf-nt

- Bouamara.K (sb471) SM+ML. *Yilas* : *a/uyils*. izem, ayrad. *Qqaren "izem", qqaren "izem ayilas"*. SG. *Iyilassen*.
- Dallet.J.M (sb611) SM+ML. *Ayilas(u)*; *iyilassen* « *Panthère*». *Izem ayilas*.
- Taifi.M (sb806) nufa-t s umegdawal *Izm(yi)*; *izmawen* « *lion*».

22. Axrib uteenan : SM+U+SM

- D awal uddis(axrob+uteenan)
- Anamek-is yer yimsulya, nnan-d d akken amkan-nni yettili deg-s nneenee n lexla.

A. *Axrib*/sf-ml : Nessegza-t-id.

B. *Uteenan*/sf-ml

- Bouamara.K (sb397) SM+ML. *Nneenaε*: *nneenaε*. D sşenf n yimyi n twacult n leħbeq: ila rriħa yelhan rnu serkamen-t medden deg waman i ddwa.
- Dallet.J.M (sb594) *nneenaε*; *yetneenie-aneeneε* . « *Sentir, exhaler une odeur* ».
- Taifi.M (sb516) ML. *Nneenaε* « *menthe. Attay s nneenaε, du thé à la menth.* »

23. Ayt jamesε : FR+MRW+SM

- D awal uddis(ayt+jamesε)
- Anamek-is yer yimsulya, nnan-d dinna i ttnejmaεen medden, mi ara d-byun ad bnun, qqaren-as ađewwar n Ayt jamesε, kra i ttnejmaεen ttnejmaεen-t deg-s.

A. Ayt : Aferdis n timarawt niy n utekki yer udrum.

- Bouamara (634) *yt [ayt] : ayt*. FRD+SRB .
- Dallet.J.M (sb923) akked Taifi.M (sb786) ayt. « *Le nom qui suit est à l'EA* » *aytma, ayt tmazirt, Ayt myill*.

B. Jamesε/sf-ml

- Bouamara.K (sb228) NT. *Jmaεt [tajmaεt, tajmaεt] : 1. Amđiq anda ttnejmaεen at taddart , at lærc . Tajmaεt n taddart tettili yer tama n lğamesε: ttcebihħen-tt, bennun-tt : ttgen-as tiseddarin anda ara qqimen at læraqđ. 2. Agraw n yimyaren i yesselħawen lecçal n taddart (n lærc, n teqbilt).*
- Dallet.J.M (371) *anejmeε, anejmaε, anejmue, inejmue* «*Assemblée. Rassemblement. Collecte*». *Anejmeε n taddart. Anejmeε ggedrimen i tmeçreħ . anejmeε n tazart .*

24. Aydir ubraħ : SM+SM

- D adeg uddis(aydir+ubraħ)
- Anamek-is yer yimsulya, nnan-d d agraw n yimukan n umezduy, d amkan yezga-d deg udrar, imukan-nni bnan mliħ.

A. Aydir/sf-ml { 24.25.26 }

- Dallet.J.M(sb602) *nufa_t s talya*”ayuder”,”iyuder// *motte de terre*.
- Taifi.M(sb182)*nufa-t s talya*”leydir” //étang, mare, flaque d’eau.

B. Ubraħ/sf-ml

- Bouamara.K (sb60) ML. *braħ : abraħ*. Amkan iqeεeden gar yixxamen, gar leħwari. *Ufiy-tt deg ubraħ, tebges am ufellaħ (asefru)*.
- Dallet.J.K (sb44) ML. *abraħ(we) : ibraħan (i) . « Cour intérieure. Espace libre, plat. ». icerk-ay webraħ .*
- Taifi.M Ø

25. Aydir lħağ : SM+SM

- D awal uddis(aydir+lħağ)
- Anamek-is yer yimsulya, d adeg yellan deg wadda, yettidir deg-s lħağ ,d amezwaru i iħuğğen deg umkan-nni, asmi iħuğğ yuyal-d semman-at fell-as.

A. Aydir/sf-ml

- Nessegza-t-id yakan..

B. Lħağ/sf-ml

- BouamaraK (sb202) ML. *ħeğğagħ [aħeğğagħ] : a/uħeğğagħ . win i d-iħuğğen. Seg wasmi yuyal d aħeğğagħ, ur d-yeffiy s azniq ad*

walin medden. SNFL.
Lħağ/lħeğğağ.

- Dallet.J.M (sb312) ML. *lħaj* : *lħejjaj* . « *Celui qui a fait le pèlerinage à la mecque; équivaut à un titre d'honneur : en lui parlant ou en parlant de lui, on lui donne ce titre suivi ou non de son prénom* »
- Taifi.M Ø

26. **Aydir n tzemmur**+ : SM+N+SM

- D awal uddis(aydir+tzemmur)
- Anamek-is yer yimsulya, d adeg deg lyaba deg-s azemmur .

A. **Aydir**

- Nessegza-t-id yakan.

B. **N** : tanzeyt.

C. **Tzemmur**/sf-nt

- Bouamara.K (sb642) akked Dallet.J.M(sb948) NT. *zemmur* [*tazemmur*]: *ttejra n uzemmur. Tizemrin ttidirent alamma d 10 n leqrun.*
- Taifi.M (sb808) ML. *Azemmur(u)*, SG. *Izemran / izemmuren* « *olivier sauvage* »

27. **Aeṭil ueeggun** : SM+SM

- D awal uddis(aeṭil+ueeggun)
- Anamek-is yer yimsulya, d aeṭil (iger). Bab-is d aeeggun ur yettmeslay ara.

A. **Aeṭil**/sf-ml

- Bouamara.K (sb173) nufa-t s umegdawal *Ger* : *i/yiger*. SM+ML. *Ayeggad, aħriq, lmelk. Yezree iger d timzin, wayeḍ d irden.* SG. *Igran.*

- Dallet.J.M (sb270) akked Taifi.M (sb165) *iger (yi), igran* « *champ, champ labouré, et ensemencé; parcelle de terrain, domaine* » *iger n lbur.*

B. **Ueeggun**/sf-ml

- Bouamara.K (sb673) ML. *Ueeggun* : *a/ueeggun*. Awal agi yesea sin inumak. 1. Amdan ur nettmeslayen n ur nsell. *Yettmehi-d s yifassen-is am ueeggun* . anamek wis ssin amdan ur neħric ara, bu nniya.
- Dallet.J.M (sb980) ML+RB. *Aeeggun*, SG. *Ieeggunen*, NT. *Taeeggunt*. « *Idiot; stupide. Muet par stupidité* » .
- Taifi.M Ø

28. **Ḥeb nnas**: SM+SM

- Yemgarad unamek-is yer yimsulya, amsalyu amezwaru yenna-d yettili deg-s kra n lħeb (imyi) isem-is ħebnnas . Amsalyu wis sin yenna-d d awal i d-yekkan seg taerabt yezmer d akal tħibin-t (ħemlen-t) medden .
- Ur nufi ara anamek-is deg yisegzawalen Ø

29. **Ixrib n ħmed u eisa** :

- D awal uddis(ixrib+ħmed+eica)
- Anamek-is yer yimsulya, nnan-d zik yettidir deg-s yiwen n umdan isem-is eisa weeli, mi yemmut yeqqim-d uxxam-is yexla, irab (yeyli) yeqqim later n uxxam-nni qqaren-as ixrib n ħmed u eisa.

A. **Ixrib**/sf-ml

- Bouamara.K (sb624) ML. *Xrib*: *a/uxrib*. Axxam, lħara yeylin, ala later-is i d-yeqqimen. *Axxam-nsen*

n taddart yuyal d axrib. NT.

Taxribt, SG. Ixerban.

- Dallet.J.M (sb905) *axrib(we); ixriben(ye) « Ruine. Bâtisse en ruine»*
- Taifi.M (sb287) *axerbi(u); ixerban « ruine, décombre, batisse en yuine» taddart n thuytt d axerbi.*

B. N : Nessegza-t-id yakan

C. Hmed : D asmiden

D. U : Tazelya n timarawt

- Bouamara.K (sb595) akked Dallet.J.M (sb847) Taifi.M (sb747) *u: TJR. ZLY+MRW / "mmi-s n ..." GM. "u" d aferdis izeggiren isem n umdan ney isem n wadeg (amkan); yeskana-d amalay asuf . Yusef U Qasi , Yusef , mmi-s n Qasi (n at Qasi)*

E. Eisa : D asmiden

30.Ixerban yimaziyen : SM+SM

- D awal uddus(ixerban+yimaziyen)
- Anamek-is yer yimsulya, d ixxamen n yimaziyen bnan s yiblađen, sin akin qqimen yixxamen (later) d ixerban, yur-sen azekka ar ass-a.

A. Ixerban : Nessegza-t-id yakan.

B. Imaziyen/sg-ml

- BouamaraK (sb322) SM+ML+RB. *Maziy : a/umaziy. Ilan assay yer tmura n tmazya, yer tmaziyt (tutlayt, idles). Kker a mmi-s umaziy / ittij-nney yuli (ccna). NT. Tamaziyt. SG. Imaziyen.*
- Taifi.M (sb447) ML. *Amaziy; Imaziyen « Berbère. Berbère du Maroc central».*

31.Ixerban n Eemmar u Mbarek

- D awal uddis(ixerban+eemmar+mbarek)
- Anamek-is yer yimsulya d axxam n yiwen n umdan, isem-is Eemmar, baba-s isem-is mbarek, ur yettidir ara deg uxxam-nni. Gef waya qqimen d ixerban.

A. Ixerban : Nessegza-t-id yakan

B. N : Nessegza-t-id yakan

C. Eemmar : D asmiden

D. U : Nessegza-t-id yakan

E. Mbarek : D asmiden

32. Iyil ugrayyu : SM+SM

- D awal uddis(iyil+ugrayu)
- Anamek-s yer yismulya, nnan-d d adeg yellan elay yented yer udrar

A. Iyil/sf-ml { 32.33...37 }

- Bouamara.K (sb471) SM+ML. *iyil : i/yiyil . deg trakalt, d amkan elayen iseg yezmer yiwen ad yezger seg ugemmad yer wayed. Ruħ iyil iyil , alamma tewdeđ s amkan.*
- Dallet.J.M (sb608) Taifi.M (sb186) ML. *Iyil/ ayil; iyalen « bras, avant-bras; membre antérieur coudée» .*

B. Ugrayyu/sf-ml

- Anamek-is deg yisegzawalenØ.

33. Iyil n tiremt : SM+N+SM

- D awal uddis(iyil+tiremt)
- Anamek-is yer yimsulya, nnan-d ahad d kra n yimyi yellan deg-s niy d tawremt i tekksen deg-s.

A. Iyil : Nessegza-t-id yakan .

B. N : Nessegza-t-id yakan .

C. *Tiremt* /sf-nt

- Bouamara.K (sb439) NT. *Remt [tiremt]* : *tiremt*. Učči n wass. *Acu n tiremt i yellan deg wass? Yella yimekli, tanalt akked yimensi.*
- Dallet (725) NT. *Tiremt*; SG. *Tiram*, « *Repas. Traite (action de traire). Cadeaux pour une naissance (apportés par les parents de la femme; moins important que lehna).*»
- Taifi (582) NT. *Tiremt* « *repas, moment du repas* ».

34. *Iyil uxiya* : SM+SM

- Anamek-is yer yimsulya, nnan-d d adeg semman-as yef yiwen umyar meqqerr-it deg lemer d aerab deg iyil-nni, d isem id yekkan seg taerabt "xuya".

A. *Iyil* : Nessegza-t-id yakan.

B. *Uxiya*/sf-ml

- Anamek-is deg yisegzawalen Ø

35. *Iyil mencar* : SM+SM

- Yemgarad unamek-is yer yimsulya. Amsalyu amezwaru yenna-d yur leqbayel lmencar d acetub, ihi iyil mencar d adeg iga imal. Amsalyu wis sin, d iyil semman-as akken, acku zik necren ijegwa n zzan, sseylayen-d azan-is xeddmén-t s ufella n uxxam deg umkan umadri, rnu yer wa ad sersen aqermud.

A. *Iyil* : Nessegza-t-id yakan.

B. *Mencar*/sf-ml

- Bouamara.K (sb334) SM+ML. *Mencar [amencar]* : *a/umencar*. D allal swayes necren asyar, lluh.

- Dallet.J.M (sb540) nufa-t s talya *encer; ineččer / ineccer / yettencar ; ur yencir- ancār, nneccren* .
- Taifi.M Ø

36. *Iyil n tezrart* : SM+N+SM

- Anamek-is yer yimsulya d amkan yeččuren d azrar, zik ttawint-d deg-s lxalat azrar, iwakken ad bnunt iqbac (ifexxaren) .

A. *Iyil* : Nessegza-t-id yakan

B. *N* : Nessegza-t-id yakan

C. *Tezrart* : Nessegza-t-id yakan zər (sb49)

37. *Iyil iriḥanen* + : SM+SM

- Deg tezrawt n Bouakaz akked Bachiri (sb75) akked yimsulya-nney, d adeg anda yella aseklun rriḥan s waṭas šgef waya semman-as akka.

A. *Iyil* : Nessegza-t-id yakan.

B. *Iriḥanen*/sg-ml

- Bouamara.K (sb443) ML. *riḥan: a/uriḥan*. Ttejra i d-yettaken čilmum (bizzu). NT. *Tariḥant*.
- Taifi.M (sb577) ML, *Riḥan* «myrth» .

38. *Iyzer umeslu* + : SM+SM

- Deg tezrawt n Bouakaz akked Bachiri (sb77), d adeg d iyzer, deg-s aṭas n yiblaṭen imeqqranen tsubbun-d fell-asen waman .
- Anamek-is yer yimsulya-nney, nnan-d d iyzer, maca d ablaḍ, s taerabt qqaren-d "*šselb*" nekni s teqbaylit neqqar "*ameslu*" d ablaḍ meqqrit d acruf, semman-at yef ublaḍ-a.

A. Iyzer { 38...45 }: Nessegza-t-id yakan zer (sb38).

B. Umeslu /sf-ml : ∅

39. Iyzer umazzer :

- Anamek-is yer yimsulya d amkan yeččur d amezzir .

A. Iyzer : Nessegza-t-id yakan

B. Umazzer/sf-ml

- Bouamara.K (sb346) SM+ML. *Mezzir : a/umezzir. D imyi n lexla ilan tiğegğigin ttriħint, daymi iten-ħemmlent tzizwa. Amezzir tekksen-d seg-s rrwayeh.*
- Dallet.J.M (sb530) SM+ML. *Amezzir(u), SG. Imezziren(i), « Romarin, lavande. Balai de fabrication domestique (rond comme un pinceau) » .*
- Taifi.M ∅

40. Iyzer n zzubya : SM+N+SM

- Anamek-is yer yimsulya, d adeg anda ttdeggiren medden ayen ur yelhi (zzbel, leybar).

A. Iyzer : Nessegza-t-id yakan.

B. N : Nessegza-t-id yakan.

C. Zzubya/sf-ml

- Bouamara.K (sb656) SM+ML. *Zzbel . adamu, ayen d-sufuyen yimdanen seg yixxamen, teğgiren-t, d učči akked wayen-nniđen.*
- Dallet.J.M (sb927) nufa-t s talıwin-a *ezbel , zebbel, izebbel. « Fumer au fumier de bête de somme ».*
- Taifi.M (sb791) SG. *Zzubiyt « fosse contenant un brasier; fournaise. Fosse à fumier.»*

41. Iyzer n buzeyyan : SM+N+SM

- yer yimsulya d iyzer anda ugten waman, rnu yer wa yecbeħ.

A. Iyzer : Nessegza-t-id yakan

B. N : Nessegza-t-id yakan

C. Bu : alyac n usuddem (ad nemmeslay fell-as ugar deg yismawen isuddimen)

D. Zeyyan /sf-ml

- Bouamara.K (sb 655) MG+TYR. *Zyin; izyin. Uyal d uzyin, cbeħ. Tezyen am wayyur mi ara d-yili.*
- Dallet.J.M (sb965) nufa-t s talya *ezyen; izyin ,izeyyen /yettezyan . « Etre beau » ayen izeynen.*
- Taifi.M ∅

42. Iyzer usyax: SM+SM

- Anamek-is yer yimsulya, d iyzer yettsix(yetteftutis) wakał-is.

A. Iyzer : Nessegza-t-id yakan.

B. Usyax /sf-ml

- Bouamara.K (sb527) nufa-t s talya MG+GWT. *six; rib , yli, grurreb,. Isax-d ukeddar, s tmara i nebrez akal-nni i d-yeylin.*
- Dallet.J.M (sb801) nufa-t s talya *sax; yettsax, asyax « S'ébouler; s'effondrer» asyax di lekdeb.*
- Taifi.M ∅

43. Iyzer n tqiqebt : SM+N+SM

- Anamek-is yer yimsulya, d iyzer anda tella ttejra n lqiqebt .

A. Iyzer : Nessegza-t-id yakan.

B. N : Nessegza-t-id yakan .

C. Tqiqebt /sf-nt

- Nessegza-t-id yakan zər (sb39)

44. **Iyzer imlulen** : SM+MG

- Anamek-is yer yimsulya ur t-nufi ara.

A. Iyzer : Nessegza-t-id yakan.

B. Imlulen/sg-ml

- Bouamara.K (sb332) SM+ML+RB. *Mellal: a/umellal. Tacebhant; aceban. Yexled deg-s umellal d uberkan.* zR. Imlul.
- Dallet.J.M (sb497) RB. *Amellal; imellalen tamellalt, timellalin « Blanc ».* NT. *Tamellalt*
- Taifi.M (sb416) RB. *Amellal(u); imellaln, tamellalt, timellalin «blanc, de couleur blanche »*

45. **Iyzer imcac** : SM+SM

- Anamek-is yer yimsulya d adeg anda yella iyzer, tnejmaeen deg-s yimcac.

A. Iyzer : Nessegza-t-id yakan.

B. Imcac/sg-ml

- Bouamara.K (sb325) SM+ML. *Mcic : a/umcic.* D ayersiw imrebbi yettidiren deg uxxam gar yimdanen. *Amcic d uyerda d aedawen.*
- Dallet.J.M (sb481) ML. *Amcic(we); SG. Imcac « chat » am memcic yel lkanun.*
- Taifi.M Ø

46. **Lembat ifunasen** : SM+SM

- Anamek-is yer yimsulya nnan-d d adeg anda gganent tfunasin (tisita).

A. Lembat

- Anamek-is deg yisegzawalenØ.

B. Ifunasen /sg-nt

- Bouamara.K Ø.

- Dallet.J.M (sb210) SM+NT. *Tafunast ; tisita ; tistan ; tifunasin « vache ».* *axxam yesean tafunast, iyil imyi.*

- Taifi.M (sb116) SM+NT. *Tafunast, SG. Tifunasin « vache »*

47. **Legsayer ugenni** : SM+SM

- Anamek-is yer yimsulya, nnan-d d adeg yusa-d d tagsart (adda).

A. Legsayer/sg-nt

- Nessegza-t-id yakan.

B. Ugenni/sf-ml :

- Nessegza-t-id yakan zər (sb51)

48. **Luṭa ugenni** : SM+SM

- Anamek-is yer yimsulya, d adeg igan d luṭa, wessie atas.

A. Luṭa {48...50} : Nessegza-t-id yakan.

B. Ugenni : Nessegza-t-id yakan

49. **Luṭa iferḥaten** : SM+SM

- Anamek-is yer yimsulya, d adeg anda yettidir yiwen isem-is Ferḥat, mi yemmut yeḡḡa-d arraw-is, qqaren-asen iferḥaten.

A. Luṭa : Nessegza-t-id yakan.

B. Iferḥaten : D asmiden.

50. **Luṭa ufergennis** : SM+SM

- Anamek-is yer yimsulya nnan-d, d adeg anda yettili sşenf n yimyi isem-is afergennis, aneggaru-a ur yettwaččay ara.

A. Luṭa : Nessegza-t-id yakan .

B. Ufergennis: Anamek-is deg yisegzawalenØ.

51. Læec n tileft : SM+N+SM

- Anamek-is yer yimsulya, nnan-d zik tella tileft txeddem læec, mi ara d-turew .

A. Læec/sg-ml

- Bouamara.K (sb671) SM+ML. *Ècec* : *a/uecuc*. Amkan anda yennum yeggan hedd (amdan, agdiđ). *Mi ara d-yeyli fell-as yiđes, ad yesœu taœcuct-is weđd-s*.
- Dallet.J.M (sb971) ML. *Læecc; læecuc* « *Nid* ». *A læecc el_ lqæa!*.
- Taifi.M Ø

B. N : Nessegza-t-id yakan.

C. Tileft /sf-nt

- Bouamara.K (sb261) SM+ML *lef [ilef]* : *i/yilef*. *Aħelluf* : ayersiw n lexla i itetten ayen i d-imeqqin deg tibħirin. *Yerwi-yi yilef tibħirt-iw*.
- Dallet.J.M sb(446) d Taifi.M (sb370) *ilef(yi), ilfan , tileft,tilfatin* «*Sanglier. Porc, laie. Truie* »

52. Læenşer n Ťitri : SM+N+SM

- Yer yimsulya d afaris i teddan dixel waman, amur-nni iga am ssdiđ , nekni neqqar-as Ťitri mi ara ad truħeđ I læenşer-nni ad d-tafeđ aman seddđen, wid n zik qqaren-d isem-is Ťitri.

A. Læenşer/sf-ml { 52...56 }

- Bouamara.K (sb314) SM+ML. *Læenşer* : aybalu, tala *yettkel ad isew deg leinşer, taggara yufa-t yeqqur*. SG. *Leewaser, leenaser*.
- Dallet.J.M (sb993) *Leinşer, leewanşer* «*Fontaine ; source.*» *leinşer n tiť*.

- Taifi.M (sb849) *læenşer, læenuşar* «*source, source aménagée en abreuvoir* ».

B. Ťitri/sf-ml

- Anamek-is deg yisegzawalenØ .

53. Læenşer n Rşaş : SM+N+SM

- Anamek-is yer yimsulya, d amkan n waman d ameqqran , aman-is ugten, semmed atas am ugrus , ur tezmiređ ad aten-teswed.

A. Læenşer Nessegza-t-id.

B. N: Nessegza-t-id yakan

C. Rşaş/sf-ml

- Bouamara.K (sb448) SM+ML. *Rrşaş*, Takrura; ssenf n uđyay am wuzzal, nneħħas,urey...id-qqazen medden seg tyaziwin (lminat) , rrşaş ney aldun yettwaxdam xeşşum deg tayult n sslaħ ; xeddmn yes-s udmawen.
- Dallet.J.K (sb734) Taifi.M (sb587) *eřřaş; arşaş* «*plomb ; balles de plomb(coll)*». NT . *Tarşaşt*.

54. Læenşer n Xnafu : SM+N+SM

- Anamek-is yer yismulya, nnan-d d adeg anda i d-teffayen deg-s waman s waťas,yezgad zdat n yiwet n twacult tameqqrant neqqma-s “Xennuf” .

A. Læenşer : Nessegza-t-id yakan.

B. Xnafu : ur t-nufi ara

55. Læenşer n Buziyyan + :
SM+N+SM.SDD

- Deg tezrawt n Bouakaz akked Bachiri (sb50) akked yimsulya-nney, nnan-d d adeg anda ggten deg-s waman,flan-as isem-a yef umdan amezwaru i t-id yufan”buziyyan”.
- **Læenşer:** Nessegza-t-id yakan

- **N:** Tanzeyt
- **Buziyyan:** Ø

56. Læņşer n tan u Zehra :

SM+N+MQM+U+SM

- Anamek-is yer yimsulya, nnan-d adeg yezga-d zdat n uxxam n yiwet muqquer-it deg leemer "Zehra".

A. Læņşer: Nessegza-t-id yakan.

B. N: tanzeyt.

C. Tan: D ameqqim ameskan

D. U: nessegza-t-id yakan

E. Zehra : D asmiden.

57. Lqaε Rbaḥ : SM+SM

- Anamek-is yer yimsulya Ø.

A. Lqaε /sf-ml

- Bouamara;K (sb301) *Lqaε*. SM+ML. Adda n lhila (n uxxam n udrar) *teyliyas tsarut yer ucmux, yufa-tt yer lqaε*. SG. *Lqiean*.
- Dallet.J.M (sb691) *Lqaε* « *Fronde; dépôt d'un liquide. Résidu* » . *Lqaε nezzit*.
- Taifi.M Ø

B. Rbaḥ/sf-ml

- Dalet.J.M(sb701) nufa-t s talya"erbeḥ", "irebbeḥ/yetterbaḥ;ur yerbiḥ ara, errebeḥ//Gagner, prospérer; faire de bonnes affaires, réussir.
- Taifi.M(sb562)nufa-t s talya"rbeḥ", tterbeḥ"//gagner, réussir.

58. Matara

- Anamek-is yer yimsulya, d awal yusa-d seg taerabt "ما تری", d amkan wessie, meqer, yecbeḥ.
- Anamek-s deg yisegzawalen Ø .

59. Musa wins

- D awal uddis(musa+wins)
- Anamek-is yer yimsulya, d adeg, d yisem n umdan yettidir uḥdes. Isem-a yebda yef sin *Musa-is (Musa-ines)* yef waya semman-as akka.
- Anamek-is deg yisegzawalen Ø

60. Mulay Eli: SM+SM

- Anamek-is yer yimsulya, *Eli* d *Mulay* d isem n umdan, ismis"eli" qqaren-d s ssaleḥ(seg ssalḥin).

A. Mulay

- Anamek-is deg yisegzawalen Ø .

B. Eli : D asmiden .

61. Rrif ujilban : SM+SM

- Anamek-is yer yimsulya d adeg yezga-d yer yiwet n tama d-yettemyay ujilban n lexla.

A. Rrif/sf-ml

- Bouamara.K Ø
- Dallet.J.M(sb711)nufa-t s talya"errif", leryaf, leryuf //Bord, littoral
- Taifi.M (sb570) SM+ML. *Rrif* , *Laryaf* «*Fraction, chacune des deux moitiés d'un douar, groupement formé par plusieurs familles groupés par tente, dont les chefs sont unis par des relations de parenté de consanguinité* ».

B. Ujilban/sf-ml

- Bouamara.K Ø
- Dallet.J.M (sb366) ML. *Ajilban*; *ajilban* « *Vériter de pois allongés qui ne se mangent que secs. Sorte de gesse* » *yezziḥ ueqq-as, zik-nni rennun-t i weyrum: d ayrum ujilban* .

62. Rrḥa n Mxerṭa :SM+N+SM

- Anamek-is yer yimsulya, nnan-d Zik deg umkan-nni yella rr̥a, rehin irden s tmacint n ufus(mxer̥ta;axriḍ n ufus) .

A. Rr̥a

- Nessegza-t-id yakan zer (sb36)

B. N: Nessegza-t-id yakan

C. Mxer̥ta

- Bouamara Ø
- Dallet.J.M (sb906) *xer̥red, exred, axriḍ* « *Forger des mensonges, des réciles controuvés*».
- Taifi.M Ø

63. Sidi Ḥmed U sɛada :

SM+SM+U+SM

- Anamek-is yer yimsulya nnan-d semman-as yef yisem n bab-is , qqaren-d d mmi-s n sidi ḥmed u Sɛada.

A. Sidi

- Bouamara.K (sb522) *sidi* d awal irennun ccan d yiseyi umdan. GM. yettmaga zdat n yisem. *Zik d imrabden iwumi sawalen medden sidi*.
- Dalle.J.M akked Taifi.M Ø

B. Ḥmed : D asmiden.

C. U : Nessegza-t-id yakan.

D. sɛada : D asmiden.

64. Tafalut n Meɛza : SM+N+SM

- Anamek-is yer yimsulya, nnan-d d l̥yar(afalu) deg udrar tcurna-t d aman yettasu deg-s amaɛiz.

A. Tafalut : nessegza-t-id yakan s tal̥ya n umalay .

B. N : Nessegza-t-id yakan.

C. Meɛza

- Anamek-is deg yisegzawalenØ.

65. Tala n zzubya: SM+N+SM

- Anamek-is yer yimsulya, nnan-d d amkan zdat n tala , t̥deggiren deg-s zzb̥el.

A. Tala/sf-nt { 65...78 }

- Bouamara.K (sb252) SM+ML. Tala; *tala*. Leinser, aybalu, taewint i seg d-ttagmen medden aman . SG. *Taliwin , tiliwa*.
- Dallet.J.M (sb440) Taifi.M (sb364) *tala, tiliwa*; «*parfois*» *tiliwin; talawin* « *Fontaine (aménagée)*». *yettuherrem ula deg waman n tala*.

B. Zzubya : Nessegza-t-id yakan .

66. Tala n Bucer̥tiwa :

SM+N+SM.SDD

- Anamek-is yer yimsulya, nnan-d d adeg anda tella deg-s tala, tezga-d zdat n twacult kra qqaren-as “*cer̥tiwa*”.

A. Tala : Nessegza-t-id yakan.

B. Bucer̥tiwa : SM+SDD

- Ad t-id-nessegzi deg yismawen isuddimen zer sb (60)

67. Tala n Emira : SM+N+SM

- Anamek-is yer yimsulya nnan-d d isem n wadeg, d tala yebna-t yiwen ismis “*Emira*” wid i eeddan sina ad isu aman.

A. Tala : nessegza-t-id yakan.

B. N : Nessegza-t-id

C. Emira : Nessegza-t-id yakan

68. Tala n Ugeryaṭ : SM+N+SM

- Ur ssinen ara anamek-is.

A. Tala : Nessegza-t-id yakan .

B. Ugeryaṭ

- Anamek-is deg yisegzawalenØ.

69. Tala Wajed : SM+SM

- Anamek-is yer yimsulya, nnan-d nneema(lyella) id-yettawjaden zik deg umkan-nni..

A. Tala: Nessegza-t-id yakan .

B. Wajed

- Anamek-is deg yisegzawalen∅ .

70. Tala n R̄rsas : SM+N+SM

- **Tala** , **N**, akked **R̄rsas** Nessegza-ten-id yakan .

71. Tala n Tazart : SM+N+SM

- Anamek-is yer yimsulya,d amkan anda llant tberranin n tazart, zik llan ttasun aman seg tala, rnu yer wa tetten tazart deg umkan-nni.

A. Tala : Nessegza-t-id yakan

B. N: Nessegza-t-id yakan.

C. Tazart

- Bouamara.K ∅
- Dallet.J.M (sb954) SM+NT. *Tazart* « *figues. Fourche* ».
- Taifi.M (sb812) NT. *Tazart* « *figues; figuiers* ».

72. Tala n Lxalat: SM+N+SM

- Anamek-is yer yimsulya,nnan-d zik dayen lxalat i yettruhen ar tala , ttawin-d aman deg tecmuxt , argaz ur yesea ara lheq ad iruh .

A. Tala : Nessegza-t-id yakan

B. N: nessegza-ten-id .

C. Lxalat

- Bouamara.K (sb309) SM+NY+SG. *Lxalat* : *lxalat*. *Tamettut+tamettut+tamettut. Yya-mt a lxalat, ad nruhemt yer tala.*
- Dallet.J.M akked Taifi.M ∅

73. Tala n Tqiqebt : SM+N+SM

- Anamek-is yer yimsulya d amkan tettemyay-d deg-s tacejjurt n tqiqebt , afriwen-is muggen d iweseanen.

A. Tala : nessegza-t-id yakan.

B. N : Nessegza-t-id yakan.

C. Tqiqebt : Nessegza-t-id yakan deg ismawen iherfiyen sb(39)

74. Tala n Zerman+ : SM+N+SM

- Deg tezrawt n Bouakaz akked Bachiri (sb57) anamek-is, d adeg anda i ttagmen yimdanen.
- Yer yimsulya-nney, fekan-d amezruy, d tawacult n ueliṭi akked d umesturi i yennuyen, yiwen yenya wayeḍ . tawacult n ayt eliṭi turud sin n lwacul yiwen d aqcic wayeḍ d azrem. Azrem-nni iruh yer umesturi yewwi-yas tuyyi yerra-s dixel imi tessendan i wazek-iwen mmuten , mi d yelheq deg tala yeswa, ufan-t dina nyan-t yimesturiyen, syin akkis semman-as tala n zerman .

75. Tala n Mieruf : SM+N+SM

- Anamek-is yer yimsilya tala tebed, yuær ad d-yelheq yur-s læbd , din i yettili iwumi neqqar mieruf syin akkin semman-as akken .

A. Tala : Nessegza-t-id yakan.

B. N : Nessegza-t-id yakan .

C. Mieruf

- Bouamara.K (sb352) SM+ML. *Mieruf* , *iymieruf*. Şşenf n tṭir aseyyad n taywa n lbaz. *Ad ak-d-yefk rebbi leic n yimieruf, kuleci ad k-id-yawed s imi-k. SG. Imierufen.*
- Dallet.J.M akked Taifi.M ∅

76. Tala mzala: SM+SM

- Yemgarad unamek-is yer yimsulya. Amsalyu amezwaru yenna-d, yezmer d tala n tmazyä. Amsalyu wis sin yenna-d yezmer d amkan semman-as yef yisem n bab-is. Amsalyu wis krađ yenna-d d amaken yebæed s waṭas, yella deg ixef n udrar.

A. Tala : nessegzat-id yakan .

B. Mzala

- Anamek-is deg yisegzawalen∅ .

77. Tala werni : SM+SM

- Anamek-is yer yimsulya, fekan-d amezruy i yeđran deg-s; nnan-d tesaä afalu deg udrar ttuy xeddmn-as zzerd(luziä) deg umkan-nni, tesaä afalu deg tlemmast n udrar, tella yiwet n tmettut ur tesaä ara derya, tewwi timehlebte n berkukes txeddma-tt dina i yehmamen iwakken ad d-ttaru, timehlebte-nni terrez tasun deg-s ihmamen. Amkan-nni yebeed , syin akkin wwin-d tala nni xeddmn-tt deg umkan ismi-s bucertiwa tzerriden-as dina .

A. Tala : Nessegza-t-id yakan.

B. Werni

- Anamek-is deg yisegzawalen∅ .

78. Tala n Buħbib : SM+N+SM.SDD

- Anamek-is yer yimsulya nnan-d zik llan sin n yimdukkal, ruħen i wedrar ad tṭwin, yiwet deg-sen iyl-id immut, amdakkel-is ibna-d tala isemma-s f uħbib-is .

A. Tala : Nessegzat-id yakan.

B. N: nessegzat-id.

C. Buħbib: SM+SDD

- Bouamara.K (sb198) nufa-t s talya SM+ML. ħbib ; aħbib : a/uħbib. win iħub wul d lxateř, temmezgeđ-d yid-s ur tettakeđ fell-as afus. *Winna mačči d arfiq kan ney d amdakkel, winna d aħbib.* NT. *taħbibt (tiħbibin)* .
- Dallet.J.M (299) Taifi.M (sb229) nufa-t s talya aħbib, iħbiben, leħbab,ħbib, taħbibt. «Ami, amant». *Ttif iħbiben atmaten.*

79. Taxxamt n uyilas + : SM+SM

- Deg tezrawt n Bouakaz akked Bachiri (sb 65)d adeg anda yettidir deg-s ayersiw deg udrar.
- Anamek-is yer yimsulya-nney, nnan-d d adeg yebeed yef yixxamen, yettak anzi yer taxxamt zzin-as-d akk yeblaṭen mkul tama yettidir deg-s uyilas.
- Bouamara.K (sb471) s talya n SM+ML. *Yilas: a/uyilas.* Izem, ayrad .*qqaren-d izem qqaren-s izem ayilas.* SG. *Iyilasen.*

80. Tađerđart n Ğemmar u mbarek : SM+N+SM+U+SM

- Anamek-is yer yimsulya, nnan-d d asekl(u) semman-as yef yisem n bab-is acku tezga-d tama n uxxam-is..

A. Tađerđart:

- Bouamara.K akked Dalle.J.Mt ∅
- Taifi.M (sb629) nufa-t s umegdawal asekl(u); isekla « arbre. Arbre fruitier ». asekl(u) n tberquet.

B. N : Nessegza-t-id yakan.

C. Ğemmar : D asmiden .

D. U : Nessegza-t-id yakan.

E. Mbarek : D asmiden.

81. Tan u temæuct : MQM+U+SM

- Anamek-is yer yimsulya, nnan-d bab-is d ameuc (d lqaşer) , yesea aetil d ameqqran asmi i yemmut semman-at fella-s.

A. Tan { 81. 82. 83 } : D amqim ameskan(“Tan” s temziğt); (“Tin” s tmaziğt)

B. U: Nessegza-t-id yakan.

C. Temεuct

- Bouamara.K (sb373) SM+ML. *Meuc:* a/umeuc. Ayen/ win ur nekmil ara, *akk gman, netta yeqqim dameuc.* Muđin. Wiyad NT. *Tameuct (timeac).* SG. *Imeac, imeucen.*
- Dallet.J.M akked Taifi.M Ø

82. Tan εemmar : SM+SM

- Anamek_is yer yimsulya, nnan-d zik yella yiwen urgaz ismis “εemmar” yefka amur-is n lqaε i wakken ad bnun ljamæ deg taddart, yef waya semman-as akka.

A. Tan : Amqim ameskan.

B. εemmar : D asmiden.

- Anamek-is yer yimsulya, nnan-d d akal(lqaε) n tfellaht n yiwet n twacult tameqqrant “ayt εemmar”..

A. Tan: Nessegza-t-id.

B. Ayt : D aferdis n timmarawt.

C. εemmar : Nessegza-t-id.

84. Taydirt Urihan : SM+SM

- Anamek-is yer yimsulya, d imyi ittemyay-d deg-s urihan dayan (bizzu).

A. Taydirt : Nessegza-t-id yakan.

B. Urihan/sf-ml

- Bouamara.K (sb443) SM+ML. *Rihan:* a/urihan. Ttejra i d-yettakken čilmun (bizzu). NT. *Tarihan (ttejra n urihan)(tirihanin).*

- Dallet.J.M Ø

- Taifi.M (sb577) nufa-t s talya *rrihan* « myrthe».

85. Txnaqt n Ayt Eli :

SM+N+FR.MR+SM

- Anamek-is yer yimsulya, nnan-d d amdiq semman-as yef yisem n bab-is (eli).

A. Taxnaqt

- Bouamara.K (sb624) SM+ML. *Xnaq, axnaq:* a/uxnaq. Amdiq deyyiqen, yeyzan. *yewt-d udfel d aftatas/i texnaqt ihawel-as / tiyilt ihebbel-it wađu(asefru).* NT. *Taxnaqt (tixenqatin).* SG. *Ixenqen.*
- Dallet.J.M akked Taifi.M Ø

B. N+Ayt+Eli: Nessegza-ten-id yakan

86. Tawrit n Wanu : SM+N+SM

- Anamek_is yer yimsulya, nnan-d d adeg yufraren yef wayeđ d adrar d amezyan.

A. Tawrit

- Anamek-is deg yisegzawalen Ø .

B. N: Nessegza-t-id.

C. Wanu

- Anamek-is deg yisegzawalen Ø.

87. Tabsiğ Buyehmamen :

SM+SM.SDD

- Anamek_is yer yimsulya, nnan-d d azru d ameqqran d absiğ fell-as i ttrusent titbirin.

A. Tabsiğ/sf-nt

- Anamek-is deg yisegzawalen∅ .

B. Bu: nessegza-t-id.

C. Yehmamen

- Bouamara.K (sb211) SM+ML. *Hmam:* a/uħmam. *Itbir. Ttxil ay aħmam, siwed lexbar i yimawlan ! .NT. Tahmamt (tihmamin, tihumam).* SG. *Ihmamen* .
- Dallet.J.M (sb322) Taifi.M (sb243) SM+ML. *Aħmam, « pigeon: itbir».* NT. *Tahmamt.*

88. Tifula n tuddax : SM+N+SM

- Anamek-is yer yimsulya, nnan-d adeg yezga-d deg udrar, deg-s atas n yidyaen imeqqranen, yerflan, ċčuren d lyiran, akal-is yelha i tkerza .

A. Tifula : Nessegza-t-id yakan

B. N : Nessegza-ten-id yakan.

C. Tuddax ∅

89. Tigert n Ssaëid u ħmed :

SM+N+SM+U+SM

- Anamek-is yer yimsulya, zik yella yettidir yiwen n urgaz dinna, qqaren-as Ssaëid u ħmed u laxert, asmi yemmut yuyal ur yesei ara bab-is , win yesseqsan fell-as ad as-inin deg tigert n Ssaëid u ħmed.

A. Tigert : Nessegza-t-id yakan.

B. N: Nessegza-t-id .

C. Ssaëid: D asmiden.

D. U: Nessegza-t-id yakan.

E. Ĥmed : D asmiden.

90. Timedwatin n Teyzert :

SM+N+SM

- Anamek-is yer yimsulya, d imedwan zgan-d zdat n iyzer d amecttuh.

A. Timedwatin/sg-nt

- Bouamara.K ∅

- Dallet.J.M (sb486) akked Taifi.M (sb402) nufa-t s talya n unti *tamda, SG. Timedwin, timedwa « Mare, réservoir; bassin, en top »*

B. N: Nessegza-t-id

C. Teyzert: Nessegza-t-id .

91. Tixribt n unejma: SM+N+SM

- Anamek-is yer yimsulya, nnan-d zik yella yettidir yiwen isem-is *unejma* d Salhiwi n *Ayt Saleħ*, asmi yemmut ney ahat iruh seg-s , amkan-nni yeqqim d ixrib, sin akin qqaren-as taxribt n unejma .

A. Tixribt

B. N : Nessegza-ten-id..

C. unejma ∅

92. Tixerbin n yimaziyen + :

SM+N+SM

- Anamek yer yimsulya-nney, d ixxamen n yimaziyen bnan s yiblađen, syin akkin uyalen ixxamen-nni d ixrib (later).
- Deg tezrawt n Bouakaz akked Bachiri (sb53) d adeg yezga-d ddaw udrar, d agraw n yexxamen yeylin, qqimen-d deg-s yiblađen ar ass-a
- yer yimsulya-nney, d agraw n yixxamen yeylin(xerben)..
- Bouamara.K (sb322) SM+ML. *Maziy:* a/umaziy. Ilan assay yer tmura n tmazy , yer tmaziyt (tutlayt, idles). *kker a mmi-s Umaziy / itij-nnay yuli (ccna).* NT. *Tamaziyt (timaziyin).* SG . *Imaziyen . ZR. Tamazy , tamaziyt.*
- Dalle.J.Mt akked Taifi.M ∅

93. **Ticci n tegmert** : SM+N+SM

- Anamek-is yer yimsulya, nnan-d d adeg i d-yezgan deg udrar elayen, zik iwakken ad zren tignawit ad ttilen yer wadeg-a ma tella dinna tagut ad tewwet lehwa..

A. **Ticci**/sf-nt

- Bouamara.K (sb77) nufa-t s talya n umalay *cci*, *ticci*: tafat, t̄tya, afeğgeğ, areqreq GM.awal ticci yeqqim-d ala deg kra n yisefra iqdimen akked d tesmidegt (ismawen n yimedqan). SG. *ticciwin*.
- Dallet.J.M (sb71) tici (ti) « replet, éclat »
- Taifi.M Ø

B. **N** : Nessegza-t-id.

C. **Tegmert** Ø

94. **Tizi yeldan** : SM+SM

- Anamek-is yer yimsulya, nnan-d lejba(lexla), llan ttidiren imaziyen deg-s, asmi ruhen qqimen iyeldan bedden, iyeldan (leşwar) n yixxamen.

A. **Tizi {94...98}**

- Bouamara;K (sb646) SM+ML. *zi*: *tizi*. Deg tirakalt, amkan deg udrar seg wansa i yezmer yiwen ad iwali aghemmađ akkin. SG. *Tizza*.
- Dallet.J.K (sb926) Taifi.M (sb789) nufa-t s talya *tizi*, *tizza* « *Col passage. occasion, incidence, moment. passage difficile* ».

B. **Yeldan**

- Anamek-is deg yisegzawalenØ.

95. **Tizi Waṭu +**: SM+SM

- Deg tezrawt n Bouakaz akked Bachiri (sb 77)d adeg yellan elay yettili deg-s waṭu s waṭas .
- Yer yimsulya-nney, d adeg elayen deg-s aḍu, yezga-d gar idurar.

96. **Tizi wendajen** : SM+SM

- Anamek-is yer yimsulya, nnan-d adeg anda ttidiren deg-s “iwendajiyen(s temrijt) wid isen atas n yidrimen”yef waya semman-as akka.

A. **Tizi**: Nessegza-t-id.

B. **Wendajen**

- Anamek-is deg yisegzawalenØ.

97. **Tizi Ucriæa** : SM+SM

- Anamek-is yer yimsulya, nnan-d d adeg, elay yecbeḥ atas , itettef deg-s udfel mliḥ deg cetwa.

A. **Tizi** : Nessegza-t-id .

B. **Ucriæa**

- Bouamara.K akked Taifi.M Ø
- Dallet.J.M (sb111) nufa-t s talya n umalay *ecree*, *icerree*, *ur yecrie*, *acrae* «*Abusser, prendre plus qu'il faut* » win *yetteklen frrenz* ».

98. **Tiyzert mimcac** : SM+SM.SDD

- Anamek-is yer yimsulya, d tiyzert tamectuḥt tella ttidiren deg-s imcac n lexla..

A. **Tiyzert** : Nessegza-t-id .

B. **Mimcac** : Nessegza-t-id yakan.

99. **T̄tuq isli** : SM+SM

- Yemgarad unamek-is yer yimsulya
- , Amsalyu amezwaru yenna-d, nnan-d zik d adeg llan ttzurent yer yur-s tesliyin kecmen-t seg t̄taq
- Amsalyu wis sin yenna-d , yella umezruy i yeḍran, nnan-d zik yiwen

yezwej (d isli d amaynut) iruh itwi, yuli nnig n ttuq, iwakken ad yekkes ayenniṭ (d imyi yemmug am izgetmen), imyi-agi yettemyay deg umkan iweeren atas (deg uceṭṭub) sin akin isli-nni yecceg yemmut sin akin semman-as i umkan-nni fell-as.

A. **Ttuq**

- Dallet.J.M(sb845)nufa-t s talya “ttaq”,ttwiqan/ttiqan // fenêtre, lucarne//niche;trou sans ouverture.
- Taifi.M(sb740)nufa-t s talya “taṭṭaqt”;lucame.

B. **Isli**

- Bouamara.K (sb532) nufa-t s talya *sli: i/yisli*. Win izewwǧen (deg wussan n tmeyra). SG. *Islan*.
- Dallet.J.M (sb771) Taifi.M (sb635) *isli, islan, tislit « Marié, jeunemarié, nouveau marié»*

100. **Tiṭwiqt Isirriwen : SM+SM**

- Ur ssinen ara anamek-is yer yimsulya .

A. **Tiṭwiqt { 100...102}**

- Deg yisegzawalen,Nessegza-t-id yakan (99 Ttuq)

B. **Isirriwen**

- Anamek-is deg yisegzawalen∅.

101. **Tiṭwiqt n Læelja ut seïd :** SM+N+SM+SM

- Anamek-is yer yimsulya d ablaḍ qqaren zik deg-s i tettyma yiwet n temyart isem-is Læelja ut Seïd.

A. **Tiṭwiqt** : Nessegza-t-id yakan..

B. **N** : Nessegza-ten-id.

C. **Læelja** : D asmiden

D. **Ut** : nessegza-t-id yakan s talya ayt.

E. **seïd** : D asmiden.

102. **Tiṭwiqt Melæez : SM+SM**

- Anamek-is yer yimsulya,nnan-d daxxam n yiwet n tmettut tagujilt ttaken-as lmakla seg ttaq.

A. **Tiṭwiqt** : Nessegza-t-id yakan.

B. **Melæez** : D asmiden.

103. **Yur Lmajen : NZY+SM**

- Anamek-is yer yimsulya d amkan d medden it-yebnan (bnan abasan) anda jemmeen deg-s aman, tella tala dinna , neqqar-as *lmajen*, amkan-nni irab, maca qqimen ttsemmin-as yur lmajen.

A. **Yur**

- Bouamara.K (sb467) d Dallet.J.M (sb606) yel,yul. Taifi (197) nufa-t yer / yur, yir, TJR. NZY. Tanzeyt i d-yemmalen tanila.

B. **Lmajen :**

- Dallet.J.M(456)nufa-t s talya”elmej”, almaj//Etre flasque,Gaté..
- Bouamara.K akked Taifi.M∅

1.3. Ismawen isuddimen

1. Amɛaraɛ : SDD+SM

- D awal asuddim
- Anamek-is yer yimsulya d yisegzawalen Ø
- Am+ɛaraɛ = amɛaraɛ.

A. Am: ticreɛt n yisem n umeskar: *amsedrar**, *ameiwen**.

- Bouamara.K(sb315) nufa-t , M : Am. TJR, *bħal, zun (amzun). D imcumen i sin, am netta, am nettat.*

2. Amenzu/sf-ml + : SDD+SM+MG

- Am + nzu = Amenzu
- Deg tezrawt n d adeg llan deg-s yimezday ar ass-a, semman-as akka yef yiwen n umdan i yersan d amenzu deg wadeg-a.
- Anamek-is yer yimsulya-nney, d adeg yeryan atas, iqubel itij, kerrzen deg-s medden, lyella i d-imeyyin deg-s,ttewwa d tamezwarut, sin akin semman-as amenzu.

A. Am : ticreɛt n yisem n umeskar

B. Menzu/sf-ml

- Bouamara.K (sb336) SM+ML. *Menzu : a/umenzu; d win i d-yewɛden uqbel lawan.*

3. Bucerɛiwa + : SDD+SM+SM

- D asuddem n urbib seg yisem amilan: *bu + aclud = buculliɛ**.
- Deg tezrawt n Bouakaz akked Bachiri (sb78). Anamek-is d isem n twacult.
- Yer yimsulya-nney nnan-d d lewcam i weccmen imyaren zik.

A. Bu: FRD n TJR

- Bouamara.K (sb62) TJR. FRD+SRB. aferdis n tjeɛrumt s wayes d-ttgen medden irbiben. *Bu wuglan , bu ueenqiq , bu tirtaw, bu leaɛ.*
- Dallet.J.M (sb4,5) *bu « Qui a. L 'homme à. Celui de. Premier élément d'un grand nombre de complexes ou il marque une relation d'appartenance qui, dans certains cas, peut être très vague ». bu tħanut d ayla n urgaz-nni .*

B. Cerɛiwa/sf-nt

- Deg tezrawt n Bouakaz d Bachiri (sb78).d yisem n twacult.

4. Buɛbbuɛ : SM+SDD

- Anamek-is yer yimsulya,d adeg igan d iyil, d tadrart tga am uɛbbuɛ (aɛeddis).

A. Bu : nessegza-t-id yakan.

B. Ebbuɛ /sf-ml

- Bouamara.K (sb672) akked Dallet.J.M (sb969) d Taifi.M (sb830) nufa-t s talya SM+ML. *Ebbuɛ : a/uebbuɛ.* Deg tfekka n umdan (d win n uyersiw), amur i d-

yezgan gar yidmaren d yimelqeq;
din yettili wul, tasa, iżerman.
Yessimyur aeëbbuđ-is.

5. **Buëinşulen** : SM+SDD

- Anamek-is yer yimsulya, d adeg anda i d-imeyyi yiwen n şşenf n yimyi, isem-is aeinşul.

A. Bu : nessegza-t-id yakan.

B. Einşulen

- Bouamara.K akked Taifi.M Ø
- Dallet.J.M (sb993) ML. *Eëensel; yetteensil, aeensel.* «*Allumer de grands feux contre les brouillards nocifs*».

6. **Buħallumen +** : SDD+SM+SM

- Deg tezrawt n Bouakaz akked Bachiri (sb53) d ayersiw yettidir deg tezgi.
- Anamek-is yer yimsulya-nney, nnan-d a adeg i d-yezgan deg tezgi ttilin deg-s iħullam yef waya semman-as akka.
- Bouamara.K (sb196) SM+ML. *ħallum* : *a/uħallum*. *Llan yihullam mačči d kra deg umaday n yemma guraya d yifran n xettata.*

7. **Buħbibi** : SM+SDD

- Anamek-is yer yimsulya d amennuy i yeđran gar snat n twaculin, yiwet n twacult tenya yiwen n umdan seg twacult-nniđen, semman-at fell-as.

A. Bu : nessegzat-id yakan

B. ħbibi

- Anamek-is deg yisegzawalen Ø

8. **Buleťbaq** : SDD+SM+SM

- Anamek-is yer yimsulya nnan-d d asget n tťabeq, yezmer ad yili d amkan semman-as yef yisem n bab-is, iga d tťabeq n umdan.

A. Bu : nessegza-t-id yakan.

B. Leťbaq

- Bouamara.K (sb590) akked Dallet.J.M (sb834) akked Taifi.M (sb737) nufa-t s talya SM+ML. *ťabeq [ťťabeq] : tťabeq. Tayruť , aberdi, ayen yellan seddaw n teyrut n umdan . Yejbéd-it seg ufus, iqlee-as-d tťabeq-is.*

9. **Bumden**: SDD+SM

- Anamek-is yer yimsulya, nnan-d semman-as yef rrwah i ttruhen medden yer dinna ttsammaren yitij.

A. Bu: nessegza-t-id yakan.

B. mden

- Bouamara.K (sb325) SM+ML; *mdan [amdan] a/umdan*. Bu sin n yidarren, argaz ney tametťut. *Amdan ilan iman, ila tafekka.*
- Dallet.J.M (sb487) akked Taifi.M (sb404) *medden, meddan* « *Les gens; les étrangers*». *Ayla m_medden.*

10. **Buyedmimen** : SM+SDD

- Anamek-is yer yimsulya, d luđa dinna i d-imeyyi yidmim, d sşenf n yimyi ittemyay deg lexla ur yettwaččay ara.

A. Bu : nessegza-t-id yakan

B. Yedminen

- Bouamara.K (sb124) SM+ML.
Dmim [admim] : i/yidmim. sşenf n tţarma ilan isennanen akked yiğğeğigen d icebhanen. Ala amaiz i as-izemren i yidmim, ur yettkukru ara isennanen.
- Dallet.J.M (sb143) SM+ML.
Idmim, SG. Idminen(ye).« Aubépine » iger ggedminen.

11. Buzeyyan : SM+SDD

- Anamek-is yer yimsulya d iyzer ameqqran ugten deg-s waman (nessegza-t-id yakan)

A. Bu : Nessegza-t-id yakan.

B. Zeyyan

- Anamek-is deg yisegzawalen Ø

12. Buzerwal + : SDD+SM+SM

- Deg tezrawt n Bouakaz akked Bachiri (sb75), d imyi i yettilin deg udrar yesea ijeğğigen d izegzawen.
- Anamek-is yer yimsulya-nney, nnan-d d yiwen yettidiren zik deg-s, d azerwal.
- Taifi.M (sb827) nufa-t s talya zerwel. *Dzerwal, ur zerwil. Azerqaq , azerwal. Win yesean tiţtiwin-nes d tizerwalin.*

13. Meclilu : SM + SDD

- Anamek-is yer yimsulya yemgarad, amsalyu amezwaru yenna-d d kra iwalan dinna. Amsalyu wis sin yenna-d ahad d adeg anda tteylayen afriwen.
- Anamek-is deg yisegzawalen Ø.

14. Metwæ : SM + SDD

- Anamek-is yer yimsulya, nnan-d d adeg, zik meawnen shab n taddert-nni gar-asen (tţeween) bnan-d axxam n yiwet n twacult, irab uxxam-is deg zenzla.
- Anamek-is deg yisegzawalen Ø.

15. Myindes: SM + SDD

- Anamek-is yer yimsulya, nnan-d d adeg abrid-ines yeyyed ur yiedil ara .
- Anamek-is deg yisegzawalen Ø.

16. Mijejtan : SM + SDD

- D asuddem n urbib seg yisem amilan s tmerna n tecređt (mu)
- Mu + aejjuţ = *mijejtan (axerrib)*.
- Anamek-is yer yimsulya d amkan yeččuren d tţejra n ueejjuţ (axerrib)

A. M : FRD n TJR

- Dallet.J.M (sb475) *m/mm*; (unti n bu) . *m tmellalin, m tecrađ.*

B. Iejtan

- Bouamara.K (sb620) nufa-t s umegdawal (*axerrib*). *Xerrib : a/uxerrib*. sşenf n ttejra i d-yettaken iguma ilan talya n yicc. *Ma yellaz umdan ad yečč ula d icc n uxerrib.*
- Dallet.J.K (sb905) *axerrib(we)*; *ixriban(we)*, « Ruine. Bâtisse en ruine »
- Taifi.M Ø

17. Migerwan: SM + SDD

- Anamek-is yer yimsulya nnan-d, adeg n yixxamen d iqdimen ,zik ttidiren deg-s medden, syin akkin negren (jlan)

A. M: Nessagza-t-id yakan.

B. Igerwan

- Dallet.J.M (sb270) ML.SF. *Iger(yi)* ; SG. *Igran « Champ labouré et ensemené de céréales »*. *cbaħa ggiger d imyi*.
- Taifi.M (sb165) ML. *Iger*, SG. *Igran « champ, champ labouré »*

18. Miħuqal : SM+SDD

- Anamek-is yer yimsulya, d adeg anda ttilin yiħuqal, (aħaqul d ssenf n uyersiw).

C. M : Nessegzat-id yakan.

D. Iħuqal

- Bouamara.K (sb209) akked Dallet.J.M (sb330) nufa-tt s talya iħiqel / ħiqel . Anamek-is deg isegzawalen d awetam n tsekkurt.
- Taifi.M Ø

19. Mlextuħ : SM+ SDD

- Anamek-is yer yimsulya d adeg yeččuren d aman, ayen zerreen deg-s ur iselleħ ara, ama d irden, timzin...akken ad tesleħ, xedmen-as lextuħ, iwakken ad d-kksen aman-nni, iwakken ad myin yirden-nni. Semman-as mlextuħ ela ħsab lextuħ-nni i yesea iger-nni.

A. M : Nessegza-t-id yakan.

B. Lextuħ

- Anamek-is deg yisegzawalenØ.

20. Muylal: SM + SDD

- Anamek-is yer yimsulya d adeg deg-s yiwen n ssenf n ubeεεuc yettili dixel n leħcic (imyi). Yettemyay-d dixel n waman, mi

ara t-yečč lmal, ixelleq ufertettu deg tasa-s. Neqqar-as ihlek s uylal.

A. M : Nessegza-t-id yakan

B. Uylal

- Bouamara.K (sb472) akked Dallet.J.M (sb608) nufa-t s talya ylal : *a/uylal*. Iqcer n ubelluħ. *Yella ubelluħ bu weylal, yella ubelluħ n weftis: amezwaru yesea iqcer ney aylal*.
- Taifi.M Ø.

21. Mugrus : SM+SDD

- Anamek-is yer yimsulya d amkan anda yettili ugrus yal ass, ur yettili ara yitij deg umkan-nni

A. M: Nessagza-t-id yakan.

B. Grus

- Bouamara.K (sb183) SM. *gris* : *a/ugris*. Nnda tasemmaħt deg lqaea. *Agris ma yeffey-d fell-as yettij, yettayal am ddjaj deg lqaea*.
- Dallet.J.M (sb276) akked Taifi.M (sb168) nufa-t s snat n talyiwin. MG. *Egres; igerres, yettegras, ur yegriss-agras, agris, igersan*. Talya wis snat SM. *Agri, yejmed. Ul-is d agris aberkan*.

2. Ammud

2.1 Ismawen iherfiyen

2.2 Ismawen uddisen

2.3 Ismawen isuddimen

(1...) Asismel n yisem

,45 Asebter n tezrawt

+ Ticrađ i yettusxedmen da i yismawen yellan deg tezrawt

1. Abacic 2.1 (1), 35
2. Abelluť ueric 2.2 (1), 44
3. Abelluť umyar 2.2 (2), 44
4. Ablat iflan 2.2 (3), 44
5. Ablat ihezqen 2.2 (4), 44
6. Abrid alemmas 2.2 (5), 45
7. Addar itinej 2.2 (6), 45
8. Aetil ueeggun 2.2 (27), 50
9. Afalu n lmeeden 2.2 (7), 45
10. Aydir lhađ 2.2 (25), 49
11. Aydir n tzemmut 2.2 (26), 49
12. Aydir ubrah 2.2 (24), 49
13. Agerraj 2.1 (2), 35
14. Ageryat 2.1 (3), 35
15. Agemmun n tthur 2.2 (13), 46
16. Agni eyad 2.2 (8), 45
17. Agni n tazart 2.2 (11), 45
18. Agni wakkuc 2.2 (12), 45
19. Agni werwaz + 2.2 (10), 45
20. Agni wulli + 2.2 (9), 46
21. Aguf + 2.1 (4), 35
22. Ajnannađ 2.1 (5), 35
23. Akursi urumi 2.2 (14), 46
24. Alma + 2.1 (6), 35
25. Amdun n wakli + 2.2 (16), 47
26. Amdun n zzanit 2.2 (15), 47
27. Amearat 2.3 (1), 63
28. Amenzu + 2.3 (2), 63
29. Annar n butectit 2.2 (17), 47
30. Annar umsseed 2.2 (18), 48
31. Areccađ 2.1 (7), 35
32. Asemmam 2.1 (8), 36
33. Asif ugeryun 2.2 (19), 48
34. Aşarşat 2.1 (9), 36
35. Axrib uteenan 2.2 (22), 48
36. Axxam n tyilast 2.2 (21), 48
37. Axxam urumi + 2.2 (20), 48
38. Ayrem 2.1 (10), 36
39. Ayt jamee 2.2 (23), 49
40. Azebciw 2.1 (11), 36
41. Babur 2.1 (12), 36
42. Baktur + 2.1 (13), 36
43. Baletsa 2.1 (14), 36
44. Birqus 2.1 (15), 36
45. Bucertiwa + 2.3 (3), 63
46. Buebbut 2.3 (4), 63
47. Buinşulen 2.3 (5), 63
48. Buřallumen + 2.3 (6), 64
49. Buřbibi 2.3 (7), 64
50. Buleťbaq 2.3 (8), 64
51. Bumden 2.3 (9), 64
52. Buyedmimen 2.3 (10), 64
53. Buzeyyan 2.3 (11), 64
54. Buzerwal + 2.3 (12), 65
55. eeqqac + 2.1 (16), 36
56. eettuc + 2.1 (17), 36
57. emira 2.1 (18), 37
58. yur lmajen 2.2 (103), 61
59. řebnnas 2.2 (28), 50
60. řidus 2.1 (19), 37
61. Ifalan + 2.1 (20), 37
62. Ifalkan + 2.1 (21), 37
63. Iyil iriřanen + 2.2 (37), 52
64. Iyil mencar 2.2 (35), 51

65. İyil n tezrart 2.2 (36), 52
66. İyil n tiremt 2.2 (33), 48
67. İyil ugrayyu 2.2 (32), 48
68. İyil uxiya 2.2 (34), 48
69. İyzer imcac 2.2 (45), 53
70. İyzer imlulen 2.2 (44), 53
71. İyzer n buzeyyan 2.2 (41), 53
72. İyzer n tqiqebt 2.2 (43), 53
73. İyzer n zzubya 2.2 (40), 52
74. İyzer umazzer 2.2 (39), 52
75. İyzer umeslu + 2.2 (38), 52
76. İyzer usyax 2.2 (42), 53
77. İmdan 2.1 (22), 37
78. İnurar + 2.1 (23), 37
79. İxerban 2.1 (24), 38
80. İxerban imaziyan 2.2 (30), 48
81. İxerban n emmar u mbarek 2.2 (31), 48
82. İxrib n hmed u eisa 2.2 (29), 50
83. İlada 2.1 (25), 38
84. İbur + 2.1 (26), 38
85. İeac n tileft 2.2 (51), 54
86. İeşer n buzeyyan + 2.2 (55), 55
87. İeşer n reşaş 2.2 (53), 55
88. İeşer n tan uzehra 2.2 (56), 55
89. İeşer n tıtri 2.2 (52), 54
90. İeşer n xnafu 2.2 (54), 55
91. İerc + 2.1 (27), 38
92. İezib 2.1 (28), 38
93. İegsayer 2.1 (29), 38
94. İegsayer ugenni 2.2 (47), 54
95. İegsir 2.1 (30), 38
96. İejbir 2.1 (31), 38
97. İembat ifunasen 2.2 (46), 54
98. İemaden 2.1 (32), 39
99. İemqil 2.1 (33), 39
100. İemzarat + 2.1 (34), 39
101. İgerbej 2.1 (35), 39
102. İmerşā 2.1 (36), 39
103. İqaec rebah 2.2 (57), 55
104. İuṭa iferḫaten 2.2 (49), 54
105. İuṭa ufergennis 2.2 (50), 54
106. İuṭa ugenni 2.2 (48), 54
107. İmatara 2.2 (58), 55
108. İmeclilu 2.3 (13), 65
109. İmeṭwæ 2.3 (14), 65
110. İmyindes 2.3 (15), 65
111. İmiejetan 2.3 (16), 65
112. İmigerwan 2.3 (17), 65
113. İmiḫuqal 2.3 (18), 65
114. İmlextuṭ 2.3 (19), 66
115. İmuylal 2.3 (20), 66
116. İmugrus 2.3 (21), 66
117. İmulay eli 2.2 (60), 55
118. İmusawines 2.2 (59), 55
119. İqeclum 2.1 (37), 39
120. İqiqeb 2.1 (38), 39
121. İrgati 2.1 (39), 39
122. İrḫa 2.1 (40), 39
123. İrḫa n mxerṭa 2.2 (62), 56
124. İrif ujilban 2.2 (61), 56
125. İsedqa 2.1 (41), 39
126. İsidi hmed u seada 2.2 (63), 56
127. İtababurt 2.2 (42), 39
128. İtabsiṭ buyehmamen 2.2 (87), 59
129. İtaḫerdart n emmar u mbarek 2.2 (80), 58
130. İtaeessast 2.1 (43), 40
131. İtafalut n meeza 2.2 (64), 56
132. İtaybart 2.1 (44), 40
133. İtaydirt uriḫan 2.2 (84), 59
134. İtagelallazt + 2.1 (45), 40
135. İtaḫemmamt 2.1 (46), 40
136. İtaḫriqt 2.1 (47), 40
137. İtala emira 2.2 (67), 57
138. İtala mieruf 2.2 (75), 58
139. İtala mṣala 2.2 (76), 58
140. İtala n bucertiwa 2.2 (66), 56
141. İtala n buḫbibu 2.2 (78), 58
142. İtala n lḫalat 2.2 (72), 57
143. İtala n rreşaş 2.2 (70), 57
144. İtala n tazart 2.2 (71), 57
145. İtala n tqiqebt 2.2 (73), 57
146. İtala n zerman + 2.2 (74), 57
147. İtala n zzubya 2.2 (65), 56

148. Tala ugeryaṭ 2.2 (68), 57
149. Tala wajeḍ 2.2 (69), 57
150. Tala werni 2.2 (77), 58
151. Talyeṣt 2.1 (48), 40
152. Tamriḡt (*chef lieu*) + 2.1 (49), 41
153. Tan ayt eemmar 2.2 (83), 59
154. Tan eemmar 2.2 (82), 59
155. Tan utemeuct 2.2 (81), 59
156. Tasammert 2.1 (50), 41
157. Tawrit n wanu 2.2 (86), 59
158. Taxnaqt n ayt eli 2.2 (85), 59
159. Taxxamt n uyilast + 2.2 (79), 58
160. Tazraṭ 2.1 (53), 41
161. Tazuḍa 2.1 (52), 41
162. Tibelṭin 2.1 (53), 41
163. Ticci n tegmert 2.2 (93), 60
164. Tieineṣrin + 2.1 (54), 41
165. Tifula n tuddax 2.2 (88), 60
166. Tigert n ssaeid u ḥmed 2.2 (89), 60
167. Tigsirt 2.1 (55), 41
168. Tiḡzert 2.1 (56), 42
169. Tiḡzert mimcac 2.2 (99), 61
170. Tiḡziḡt 2.1 (57), 42
171. Tikutar 2.1 (58), 42
172. Timedwatin n teḡzert 2.2 (90), 60
173. Timizan 2.1 (59), 42
174. Timuzaz 2.1 (60), 42
175. Timzal 2.1 (61), 42
176. Tineccabin 2.1 (62), 42
177. Tiqiqebt 2.1 (63), 42
178. Tisemlal 2.1 (64), 43
179. Tiṭwiqt isirriwen 2.2 (100), 61
180. Tiṭwiqt melēez 2.2 (102), 62
181. Tiṭwiqt n leelja u teseid 2.2 (101), 62
182. Tixerbatin n yimaziyen + 2.2 (92), 60
183. Tixribt n unejma 2.2 (91), 60
184. Tizi yeldan 2.2 (94), 61
185. Tizi ucriea 2.2 (97), 61
186. Tizi waṭu + 2.2 (95), 61
187. Tizi wendajen 2.2 (96), 61
188. Tururin 2.1 (65), 43
189. Ṭṭuq isli 2.2 (99), 61
190. Urtan + 2.1 (66), 43
191. Xilda 2.1 (67), 43
192. zzan + 2.1 (68), 43

2.1. Ismawen iherfiyen

1. Abacic
2. Agerraj
3. Ageryat
4. Aguf +
5. Ajnannah
6. Alma +
7. Areccaḥ
8. Asemmam
9. Aşarşat
10. Ayrem
11. Azebciw
12. Babur
13. Baktur +
14. Baletsa
15. Birqus
16. εeqqac +
17. εettuc +
18. εmira
19. ḥidus
20. Ifalan +
21. Ifalkan +
22. Imdan
23. Inurar +
24. Ixerban
25. Jlada
26. Lbur +
27. Læerc +
28. Leεzib
29. Legsayer
30. Legsir
31. Lejbir
32. Lemeaden
33. Lemqil
34. Lemzarat +
35. Lgerbej
36. Lmerşa
37. Qeclum
38. Qiqeb
39. Rrgati
40. Rrḥa
41. Sedqa
42. Tababurt
43. Taæssast
44. Taybart
45. Tagelallazt +
46. Taḥemmamt
47. Taḥriqt
48. Talyest
49. Tamriḡt +
50. Tasammert
51. Tazḗart
52. Tazuḍa
53. Tibelṭin
54. Tiεineşrin +
55. Tigsirt
56. Tiḗzert
57. Tiḗziṭ
58. Tiḗremt
59. Tilwiṭan
60. Timuzaz
61. Timzal
62. Tineccabin
63. Tisefsafin
64. Tisemlal
65. Tururin
66. Urtan +
67. zentut
68. zzan.

2.2. Ismawen uddisen

1. Abelluṭ ueric
2. Abelluṭ umyar
3. Ablat iflan
4. Ablat ihezqen
5. Abrid alemmmas
6. Addar itinej
7. Afalu n lmeeden
8. Agni eyad
9. Agni wulli +
10. Agni werwaḥ +
11. Agni n tazart
12. Agni wakkuc
13. Agemmun n tṭhur
14. Akursi urumi
15. Amdun n zzanit
16. Amdun n wakli +
17. Annar n butectit
18. Annar umsseed
19. Asif ugeryun
20. Axxam urumi +
21. Axxam n tyilast
22. Axrib uteenan
23. Ayt jamee
24. Aydir ubraḥ
25. Aydir lḥaḡ
26. Aydir n tzemmurt +
27. Aetil ueeggun
28. ḥebnnas
29. Ixrib n ḥmed u eisa
30. Ixerban imaziyen
31. Ixerban n emmar u mbarek
32. Iyil ugrayyu
33. Iyil n tiremt
34. Iyil uxiya
35. Iyil mencar
36. Iyil n tezṛart
37. Iyil iriḥanen +
38. Iyzer umeslu +
39. Iyzer umazzer
40. Iyzer n zzubya
41. Iyzer n buzeyyan
42. Iyzer usyax
43. Iyzer n tqiqebt
44. Iyzer imlulen
45. Iyzer imcac
46. Lembat ifunasen
47. Legsayer ugenni
48. Luṭa ugenni
49. Luṭa iferḥaten
50. Luṭa ufergennis
51. Læec n tileft
52. Læenṣer n titri
53. Læenṣer n reṣaṣ
54. Læenṣer n xnafu
55. Læenṣer n buzeyyan +
56. Læenṣer n tan uzehra
57. Lqae rebah
58. Matara
59. Musawines
60. Mulay eli
61. Rif ujilban
62. Rrḥa n mxerṭa
63. Sidi ḥmed u seada
64. Tafalut n meeza
65. Tala n zzubya
66. Tala n bucertiwa
67. Tala emira
68. Tala ugeryat
69. Tala wajed
70. Tala n rṣaṣ
71. Tala n tazart
72. Tala n lxalat
73. Tala n tqiqebt
74. Tala n zerman +
75. Tala mieruf
76. Tala mzala
77. Tala werni
78. Tala n buḥbib
79. Taxxamt n uyilas +
80. Taḍerḍart n emmar u mbarek
81. Tan utemeuct
82. Tan emmar
83. Tan ayt emmar
84. Taydirt uriḥan
85. Taxnaqt n ayt eli
86. Tawrit n wanu
87. Tabsit buyehmamen
88. Tifula n tuddax
89. Tigert n ssæid u ḥmed
90. Timedwatin n teyzer
91. Tixribt n unejma
92. Tixerbatin n yimaziyen +
93. Ticci n tegmert
94. Tizi yeldan
95. Tizi waṭu +
96. Tizi wendajen
97. Tizi ucriea
98. Tiyzer mimcac

99. Ttuq isli
100. Titwiqt isirriwen
101. Titwiqt n leelja u teseid
102. Titwiqt meleez
103. yur lmajen.

2.3. Ismawen isuddimen

1. Amearaṭ
2. Amenzu +
3. Bucerṭiwa +
4. Buεebbuṭ
5. Buεinṣulen
6. Buḥallumen +
7. Buḥbibī
8. Buleṭbaq
9. Bumden
10. Buyedmimen
11. Buzeyyan
12. Buzerwal +
13. Meclilu
14. Meṭwæ
15. Myindes
16. Miεejṭan
17. Migerwan
18. Miḥuqal
19. Mlexṭuṭ
20. Muylal
21. Mugrus

2.4 Tasleđt n yismawen almend n trakalt

2.4.1 Ismawen n udrar

1. Ablat iflan
2. Ablat ihezqen
3. Afalu n lmeeden
4. Agerraj
5. Ajenannah
6. Akursi urumi
7. Agemmun n tthur
8. Babur
9. Baktur
10. Buεebbuť
11. Buħallumen
12. Buleťbaq
13. Iyil iriħanen
14. Iyil mencar
15. Iyil n tezřart
16. Iyil n tiremt
17. Iyil ugrayyu
18. Iyil uxiya
19. Lejbir
20. Lemeaden
21. Lemzarat
22. Matara
23. Tababurt
24. Taεessast
25. Tafalut n meeza
26. Taxxamt n uyilas
27. Taybart
28. Tazřart
29. Ticci n tegmert
30. Tifula n tuddax
31. Tigsirt
32. Timuzaz
33. Tiťwiqt isirriwen
34. Tiťwiqt melεez
35. Tiťwiqt n Lεelja u tessid
36. Tizi yeldan
37. Tizi ucriεa
38. Tizi waťu
39. Tizi wendajen
40. Tururin
41. Tťuq isli

2.4.2 Ismawen n waman

1. Areccaħ
2. εettuc
3. Yur lmajen
4. Leenřer n buzeyyan
5. Leenřer n rřař
6. Leenřer n tan uzehra
7. Leenřer n tiťri
8. Leenřer n xnafu
9. Lmerřa
10. Muylal
11. Taħemmamt
12. Tala mzala
13. Tala emira
14. Tala mieruf
15. Tala n bucertiwa
16. Tala n buħbib
17. Tala n lxalat
18. Tala n Rřsař
19. Tala n tazart
20. Tala n tqiqebt
21. Tala n zerman
22. Tala n zzubya
23. Tala ugeryať
24. Tala wajed
25. Tala werni
26. Tamriťt
27. Tieinřrin

2.4.3 Ismawen n iyzer

1. Abacic
2. Asif ugeryun
3. Buzeyyan
4. Iyzer imcac
5. Iyzer imlulen
6. Iyzer n buzeyyan
7. Iyzer n tqiqebt
8. Iyzer n zzubya
9. Iyzer umazzer
10. Iyzer umeslu
11. Iyzer usyax
12. Imdan
13. Tiyyert
14. Tiyyert mimcac
15. Timedwatin n teyyert
16. Tineccabin

2.4.4 Ismawen n yigran n tfellaht

1. Abelluṭ ueric
2. Abelluṭ umyar
3. Abrid alemmas
4. Aṭṭil uεeggun
5. Aydir lḥaḡ
6. Aydir n tzemmut
7. Aydir ubraḥ
8. Ageryaṭ
9. Agni εyad
10. Agni n tazart
11. Agni wakkuc
12. Agni werwaz
13. Agni wulli
14. Aguf
15. Alma
16. Amdun n wakli
17. Amdun n zzanit
18. Amenzu
19. Annar n butectit
20. Annar umsseḍ
21. Asemmam
22. Axrib uteenan
23. Bueinṣulen
24. Bumden
25. Buyedmimen
26. Emira
27. Hεbnas
28. Ifalan
29. Ifalkan
30. Inurar
31. Ixerban n εemmar u mbarek
32. Ixrib n ḥmed u eisa
33. Lbur
34. Legsayer
35. Legsayer ugenni
36. Legsir
37. Lembat ifunasen
38. Lemqil
39. Luṭa iferḥaten
40. Luṭa ufergennis
41. Luṭa ugenni
42. Miεejtan
43. Migerwan
44. Miḥuqal
45. Mlextuṭ
46. Mugrus
47. Mulay Eli
48. Musawines
49. Qeclum
50. Qiqeb
51. Rrif ujilban
52. Sedqa
53. Tabsit buyehmamen
54. Taḍerḍart n εemmar u Mbarek
55. Taydirt uriḥan
56. Tagelallazt
57. Tahriqt
58. Tan ayt εemmar
59. Tan εemmar
60. Tan utemeuct
61. Tasammert
62. Tazuḍa
63. Tibelṭin
64. Tigert n ssaεid uḥmed
65. Tiyyizt
66. Tisefsafin

67. Tisemlal

68. Tiɣremt

69. Zzan

2.4.5 Ismawen n tmezduyt

1. Axxam n tyilast

2. Axxam urumi

3. Ayt james

4. Baletsa

5. Bucertiwa

6. Buḥbibbi

7. Buzerwal

8. Eeqqac

9. Ḥidus

10. Ixerban

11. Ixerban imaziyen

12. Leec n tileft

13. Leerc

14. Leezib

15. Lqaε rebah

16. Sidi Ḥmed u Sεada

17. Talyest

18. Taxnaqt n ayt Eli

19. Taxxamt n tyilast

20. Tixerbatin n yimaziyen

21. Tixribt n unejma

22. Tilwiṭan

23. Urtan

2.4.6 Ismawen n sseṇa

1. Rrḥa

2. Rrḥa mxerṭa

3. Timzal

2.5 Tasleḡt n yismawen almend n tadra

2.5.1 Ismawen i d-yekkan seg yimyan d yisekla

1. Abelluṭ ueric

2. Abelluṭ umyar

3. Aɣdir n tzemmurt

4. Agni n tazart

5. Agni werwaz

6. Amdun n zzanit

7. Asemmam

8. Axrib uteenan

9. Buεinṣulen

10. Buyedmimen

11. ḥebnnas

12. Ifalkan

13. iyil iriḥanen

14. Iɣzer imlulen

15. iyzer n tqiqebt

16. luṭa ufergennis

17. Miεejtan

18. Qeclum

19. Qiqeb

20. Rrif ujjilban

21. Taydirt uriḥan

22. Tala n tazart

23. Tala n tqiqebt

24. Tamriḡt

25. Tasammert

26. Tazuḡa

27. Tibelṭin

28. Tiɣziṭt

29. Tiqiqebt

30. Tisemlal

31. Zzan

2.5.2 ismawen i d-yekkan seg yisem uyersiw

- | | |
|--------------------|-----------------------|
| 1. Agni wulli | 7. Miḥuqal |
| 2. Axxam n tyilast | 8. Muylal |
| 3. Buḥallumen | 9. Tabsiṭ buyeḥmamen |
| 4. Iyzer imcac | 10. Tala n mieruf |
| 5. Læec n tileft | 11. Taxxamt n tyilast |
| 6. Lembat ifunasen | 12. Tiẓert mimcac |

2.5.3 Ismawen i d-yekkan seg yisem n umdan

- | | |
|--------------------------------|--------------------------------|
| 1. Aṣṭil uεeggun | 6. Annar umsseed |
| 2. Aydir lḥağ | 7. Buḥbibbi |
| 3. Agni εyad | 8. Buleṭbaq |
| 4. Amdun n wakli | 9. Bumden |
| 5. Annar n butecṭit | 10. Buẓerwal |
| 11. Emira | 21. Tan ayt εemmar |
| 12. Ixrib n εemmar u mbarek | 22. Tan εemmar |
| 13. Ixrib n ḥmed usεada | 23. Tan utemeuct |
| 14. Leenṣer n tan uzehra | 24. Taxnaqt n ayt eli |
| 15. Mulay eli | 25. Tigert n ssaεid u Ḥmed |
| 16. Musawines | 26. Tiṭwiqt melεezz |
| 17. Sidi Ḥmed u sεada | 27. Tiṭwiqt n leelja u tesaεid |
| 18. Taḍerḍart n εemmar umbarek | 28. Tixribt n unejma |
| 19. Tala n lخالat | 29. zentut |
| 20. Tala wajed | |

2.6 Ismawen almend n umezruy

1. Tala n zerman
2. Tala werni
3. ṭṭuq isli
4. Urtan

Agzul

Tazrawt-a i yesεan azwel « Tasmidegt n temriġt (Suq letnin) » nga-s tasleđt tasnalyamkant izerrewen yismawen n yidgan, leqdic-a yebđa yef sin n yiƳfawen : iyf amezwaru deg-s kra n yiferdisen n tezri; nesbadud deg-s kra n yirman i cudden Ƴer usentel-ntey. iyf wis sin deg-s kra n yiferdisen n tesleđt , nga tasleđt tasnalyamkant i wammud i d negmer, syin akkin nga-s tasleđt i yismidgen(iħerfiyen,isuddimen akked uddisen) almend n yimsulƳa akked yisegzawalen.Ƴer taggara,nefk-a tazrawt-ntey s usirem ddakken newweđ Ƴer yiswi-ntey agejdan, i yellan d asnerni n tutlayt n tmaziƳt.

Résumé

Notre mémoire qui a le thème « toponymie de la région de Tamrijt (Suk letnin) dans lequel nous avons analysé les noms des lieux .ce travail est divisé en deux chapitres , le premier chapitre nous avons fait l'analyse morphosémantique de certains éléments liés aux théories et au deuxième chapitre , il contient quelques éléments liés à l'analyse des noms (simples,dévisés et composés.enfin nous disons que nous avons soumis ce mémoire et nous espérons que nous avons atteint notre objectif de développement de la langue amazighe.

ملخص

مذكرتنا هذه التي تحت عنوان أسماء المواقع الجغرافية بحيث قمنا فيها بتحليل منطقة من المناطق الجغرافية المتمثلة في منطقة تامريجت المتواجدة ببلدية سوق الاثنين هذا العنوان الذي ادرجناه في مذكرتنا مقسم لفصلين الفصل الاول :تناولنا فيه بعض العناصر المتعلقة بالنظريات اما بالنسبة للفصل الثاني ففيه بعض العناصر متعلقة بالتحليل .و في الأخير نقول انه قد قمنا بتقديم هذه المذكرة و نحن كلنا امل ان نكون قد وصلنا لهدفنا المتمثل في تطوير اللغة الامازيغية.